

S'agafaren 6.000 kgs. de llampuga

Redacció

La temporada de llampuga d'enguany no ha pogut començar millor, segons les notícies procedents dels propis pescadors. Llevat dels dies de mal temps de la setmana passada, les captures d'aquest peix blau els dies de bon temps han superat totes les previsions.

Entre diumenge i dilluns d'aquesta setmana, per exemple, s'ha establert un nou rècord: més de setcents caixons, que suposen uns 6.000 kgs. de llampuga esgotaren la capacitat de la càmera frigorífica de la Confraria de Pescadors, i obligaren a emmagatzemar el peix en la sala de pesatge. Fins a tres viatges a Palma s'hagueren de fer per transportar les sis tones de llampuga. Ni els més vells pescadors del Port recorden un inici de temporada consemblant, i no sembla que de moment les captures duguin a disminuir.

TVE rodará part d'una sèrie a Sóller

Redacció

Segons ens ha comunicat l'empresa Euroshow, encarregada de la contractació dels extres, el primer canal de Televisió Espanyola té previst rodar a Sóller un dels capítols de la sèrie "Viaje al español". Es tracta d'una extensa sèrie dirigida a l'ensenyament de l'idioma castellà per estrangers, consemblant al conegut "Follow me".

La sèrie serà rodada íntegrament a Mallorca, i distribuïda a totes les televisions d'arreu d'Europa. El rodatge del capítol a la nostra Vall es realitzarà als escenaris naturals de Sóller i del Port, i es desenvoluparà els propers dies 18, 19 i 20 de setembre.

Fornalutx

Les autoritats autonòmiques assistiren a les festes

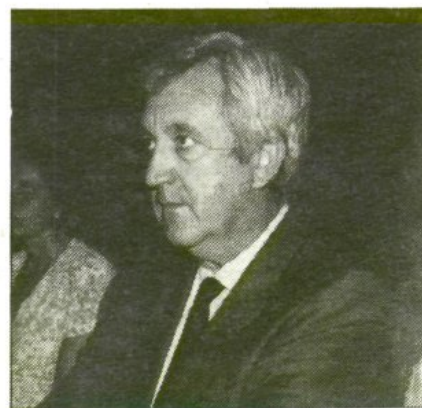
Cañellas inaugurarà el local social per a la Tercera Edat

Les festes de la Mare de Déu de Fornalutx es veren enaltides, per la presència de les autoritats autonòmiques, entre les quals s'hi comptaven Gabriel Cañellas, President de la Comunitat Autònoma; Gabriel Oliver, Conseller de Sanitat; Fran-

cisc Gilet, Conseller Adjunt a la Presidència; Joan Simarro, Conseller de la Funció Pública; i Joaquim Ribas de Reyna en representació del Consell Insular. Tots ells foren acompanyats en tot moment per les autoritats de la localitat veïna.



Després d'assistir a la missa concelebrada, les autoritats autonòmiques inauguraren el local social.



En el seu parlament, Gabriel Cañellas recordà els damnificats de les inundacions del Llevant de Mallorca.

Plàcid Pérez

Després d'assistir a la missa concelebrada, les autoritats es traslladaren a l'edifici de les Cases de la Vila, per tal d'inaugurar el nou local social que serà destinat a la Tercera Edat.

Parlen les autoritats

El Batle Jordi Arbona prengué la paraula per agrair la presència de les autoritats autonòmiques, i agrai al Consell Insular i a la Conselleria de Sanitat les subvencions que han fet possible l'obtenció del local social.

Gabriel Oliver, Conseller de Sanitat, manifestà la seva satisfacció per haver

aconseguit un local pel poble de Fornalutx, i afegí que "hem d'estar alerta a no

Parlament de Gabriel Cañellas

"Bon dia a tots, i molts d'anys!"

Com tots els anys passats, enguany hem vengut a desitjar-vos bones festes en un dia com avui. Un dia que, com deia el Batle, és una mica trist, perquè hem hagut de passar massa temps recorrent desgràcies una darrera l'altra, i visitant llocs on tantes inversions dutes a terme amb tanta il·lusió, tant d'esforç i tanta feina, se n'han anat a no-res en mitja hora. Haurem de fer un esforç doble per renovar tot quant duiem fet al llarg d'aquests anys. Hi ha pobles que estan incomunicats, sense serveis, sense aigua, i molta desgràcia arreu del Llevant de Mallorca, perquè hi ha molta gent que ha perdut tot quant tenia. El Govern està disposat a fer tot quant sia necessari per ajudar-los, a fi que els altres pobles no hagin de patir les conseqüències d'aquesta desgràcia i, dins un context com aquest, és una flor que ens alegra el veure com municipis petits com Fornalutx cada dia van millorant els serveis que es mereixen els seus ciutadans.

En aquestes festes de la Mare de Déu, molts d'anys a tots, i que l'any que ve ens tornem veure amb molta més alegria que enguany".

convertir-lo en un museu, i per això hi vàrem fer un Centre Sanitari, hi vàrem dur un metge, i ara hi hem fet aquest local per ajudar a les persones velles, que ja han fet abastament feina en la seva vida, perquè donin vida al poble amb les seves activitats".

En darrer terme prengué la paraula el President Gabriel Cañellas, qui pronuncià un breu parlament d'inauguració.

Una vegada conclòs l'acte, el President i part dels seus acompanyants abandonaren Fornalutx, mentre la resta del seguici romangué a la vila, on fou obsequiat per l'Ajuntament a una refrescada.

EXTRA
16
PLANES

"Aires Sollerics" grava el seu primer disc

Aquest mes de setembre els components del grup folklòric "Aires sollerics" han començat la gravació d'un disc de música popular. Després d'assajar en conjunt per controlar el temps de grabació, i el nombre de cançons que havien de tenir preparades, ara ja han fet proves a la casa discogràfica "Digital" de Palma.

La música que enregistran seran cançons populars: de ball, havaneres, i cançons mallorquines. El disc estarà compost d'unes dotze melodies entre les quals hi haurà el Bolero de Castelló que han après en els "Intercanvis-estudi sobre el bolero".

Són quinze els components d'"Aires sollerics" que estan dedicats a la part musical: dues guitarres, un laüt, un guitarró, una flauta, quatre bandúrries i sis veus. Per ara, els membres que toquen els instruments "base", els baixos, ja s'han desplaçat a Palma per grabar per separat la seva part, i posteriorment ho faran els que toquen les melodies.

Preveuen que durant un mes aproximadament, estaran dedicats a l'enregistrament propiament dit. Pensen fer unes mil còpies, cintes i discs LP, que hauran de finançar ells mateixos, posantlos a al venda i aconseguint subvencions.

Amb un pressupost de 50 milions, i en dues fases d'execució

Presentat el projecte de la nova tribuna coberta de Can Maiol

Fases

1a.FASE

Enderrocament tribuna actual.
Construcció nova tribuna.

Cost global:
25.703.869 pessetes.

2a. FASE

Construcció de cinc vestidors.
Equipament nous sanitaris.
Adequació nou local social i oficines.
Instal·lació nou Bar.
Cobriments tribuna.

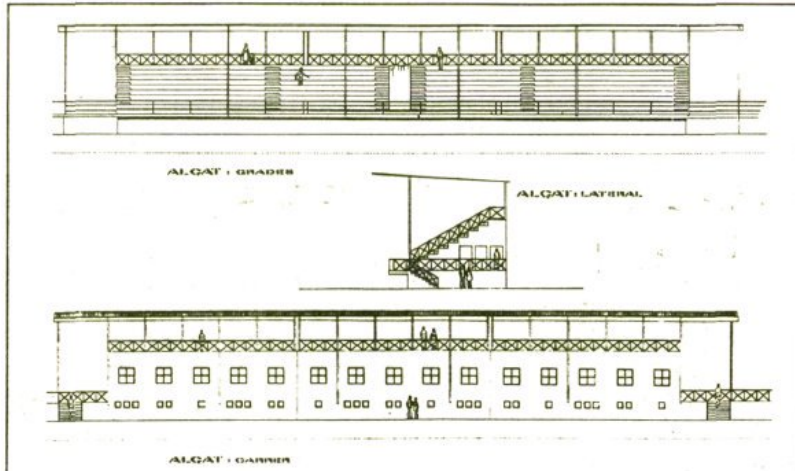
Cost global:
25.410.825 pessetes.

T.O.

El camp Municipal d'Esports pot canviar radicalment de fesomia. Un relevant projecte acaba de veure la llum. Uns cinquanta milions es destinaran, en dues fases, per a la construcció, que vendrà a substituir a la actual, després de més de quaranta anys d'ús, amb uns nous vestidors (cinc), bar, local social i sanitaris, al seu interior.

La primera fase

El que sembla que pot ser una realitat, és la fase inicial, amb un pressupost de 25 milions, i que comprèn la construcció de la nova tribuna, amb una llargada d'uns seixanta metres (d'una torre a l'altre dels focus), i que la fondària arribarà



al propi Camí de Sa Figuera per així donar més espai per a l'edificació a dins la segona fase de les dependències interiors, ha ressegyades.

El cost, en tres parts

Els vint-i-cins milions de la inversió inicial la cubriran en parts iguals,

Consell Insular, Govern Balear i Ajuntament local, que haurà de incloure la partida de vuit milions en el proper pressupost a confeccionar a finals d'any, a no ser que es demani un crèdit especial, fet molt poc probable; perquè, com no escapa a ningú, el nostre consistori ja es troba abastament empobrat en l'apartat dels duros. Encara que aquesta es una decisió política, si bé, els nous futurs responsables, semblen de veritat més interessats que els anteriors, en l'aspecte esportiu.

Ja era hora!

Així les coses, tot sembla indicar que a la fi la ciutat de Sóller podrà gaudir d'un estadi senzillament presentable, fet que, fins a hores d'ara, ens feia avergonyir, en clar contrast amb la majoria de instal·lacions arreu dels més petits pobles de l'illa.

Ara tal sols cal esperar que ni hi hagi massa aturalls burocràtics... ni per suposat econòmics, a nivell local.

AGENDA

Avui

15 de setembre del 1989. Divendres.

Sant Nicomedes, patró dels botxins.
Demà, Sant Corneli, papa, avisador dels banyuts.
Diumenge, Sant Lambert, advocat del mal d'orella.

COSTUMARI

Demà es celebra la festa de Sant Corneli, ben relacionat amb les banyes i les cornamentes. Hom creia que a tots els casats enganyats per la muller que passaven pel seu davant, la imatge els avisava. Per prevenir-los, els feia sentir una forta picor al front, com a preludi de la banya que els volia néixer en aquell indret. La picor era tan intensa que, per més que es resistissin, s'havien de fregar. Molts són els casats que per cap diner del món no passarien avui per davant de la capella del sant. I molts d'altres pagarien per veure els qui es freguen el front en passar pel mateix lloc.

primitiva

Sorteig d'ahir dijous,
dia 14 de Setembre

6 22 24

25 38 42

—Comp. 4—



O.N.C.E.

Dijous, 14-setembre 93.904

Dimarts, 13-setembre 49.525

Dimarts, 12-setembre 58.664

Dilluns, 11-setembre 66.804

Divendres, 8-setembre
33.791 (Serie 012)

Servei de benzinera

Durant el mes de setembre, romandrà oberta tots els diumenges i festius des de les 8 del matí fins a les 14 hores.

El Temps

Estació de sa Vinyassa

Bon temps i nits fresques

Joan Puigserver

TEMPERATURES
Màxima: 26,4 dia 13
Minima: 13,6 dia 12

PLUJA
17,6 litres dia 7
0,3 litres dia 8
7,2 litres dia 10

El passat cap de setmana, tal com s'anunciava en el pronòstic, es produïren ruixats acompanyats de tempestes, encara que de poca intensitat. Tot i així, va desbaratar els actes de cloenda de les festes de Fornalutx, fins i tot la traca es va apagar un parell de vegades.

Les temperatures, en lo que duim del setembre no han superat els 30,0 graus, sols hem arribat als 28,4 graus. En quant a les mínimes, a poc a poc se'n van per avall i ja hem arribat als 13,6 graus. Tot això fa que disfrutem d'un ambient molt agradable de dia i bastant fresc durant la nit.

El pronòstic per aquest cap de setmana és de bon temps, amb qualche núvol d'evolució. El diumenge pot començar a canviar en possibilitats de qualche ruixat. Així, idò, s'ha acabat de moment el mal temps, que ens ha deixat unes pluges beneficioses. No així al llevant de Mallorca, on els fenòmens del temps es varen deixar sentir en tota la seva intensitat, deixant a darrera una mar de desolació.

Actes de la setmana

● FESTIVAL musical a Deià, amb Arca Latina, La Isla, S'Altra Banda, Coanegra, L'Altina, i Pa amb Oli Band.

Avui divendres a les 22 hores, al Parc Municipal de Deià. Entrada 500 ptes. destinades a ajudar a Nicaragua.

● EXPOSICIO de Eva Kircz, de pintures. A la Residència de Deià. Oberta fins avui dia 15 de setembre.

Sopa de Carrers

A P C L A E R J F S O
T I A S S H I M O N B
V E R L U G L R R P B
A E A D O L Y L T D A
V R E S T U B N U P T
S T A D H C D I N N M
R E C T O R I A Y U A
A C P I D T S V J I R

Cercau vuit carrer de la vila de Sóller. Se llegeixen d'esquerra a dreta, de dreta a esquerra, de dalt a baix, de baix a dalt, i en diagonal, a l'indret i a l'enrevés.

Registre Civil

Sóller

Neixements

● MARGALIDA, filla de Manuel López Duran i Francisca Siquier Bibiloni. Nascuda el 23 d'agost.

● FRANCISCA, filla de José Orvay Vives i Rosa-Maria Pintos Amengual. Nascuda el 26 d'agost.

● CATALINA, filla de Miquel Mayol Amengual i Francisca Catalina Mas Palou. Nascuda el 31 d'agost.

Deià

Matrimonis

● ANTONI Sabater Vivas amb MANUELA Muñoz Martín. Casats el dissabte dia 9 d'agost.

Nota de Societat



Ribas Cardona – Castanyer Majol
¡Bodas de Oro!

El 6 de septiembre celebraron sus Bodas de Oro el matrimonio formado por doña Magdalena Castañer Majol y don Vicente Ribas Cardona, naturales de Sóller y residentes en Cerdanyola (Barcelona). Dicho acontecimiento se celebró en la capilla del Castillo de Cerdanyola, propiedad del Excmo. Sr. Marqués D. José María Trenor. A la celebración de la feliz pareja asistieron sus hijos y nietos, así como los hermanos y familiares de Sóller por parte de ella y los familiares de Ibiza por parte de él, Marqués y familia y un buen número de invitados. Los cuales obsequiaron con numerosos regalos a los celebrantes. Desde estas líneas deseamos que este matrimonio continúe sumando años con salud y armonía.

CARITAS DE MALLORCA

CAMPANYA PRO-DAMNIFICATS INNUNDACIONS ZONA LLEVANT DE MALLORCA

El número de les comptes i bancs són els següents:

— Banca March 120102-611
— Banco Central 62420
— Banco Espanyol de Crèdit 85047-271
— Crèdit Balear 60-03100-6
— Banc de Biscaia 16300
— Bilbao 909-9
— Santander 30377
— B. Hispano Americano 15-952-3
— Caixa d'Estalvis "Sa Nostra" 70201-89
— Caixa Pensions "La Caixa" 0110209839-59
Faci constar que la seva donació és pels damnificats.

ESCOLA de MÚSICA SÓLLER

OBERTA MATRICULA FINS EL 25 DE SETEMBRE

A Can Dulce

de dilluns a divendres de 18 h. a 21 h.
63.24.21

Lectura musical, piano, guitarra, clarinet, saxo, flauta dolça, flauta travessera, violí coral.
Infants i Adults, a partir de 6 anys.

Serveis



Ajuntament de Sóller 630200/0204
Oficina Municipal del Port 630101
Ajuntament de Fornalutx 631901
Ajuntament de Deià 639077
Jutjat de Sóller 630348
Notaria 632611
Rectoria 630602

Polícia Municipal 630200
Polícia Municipal Urgències 633721
Guàrdia Civil 630203
Bombers 632500

Unitat Sanitària 633011
Creu Roja 630645
Metge de Guàrdia (Avisos) 633721

Mercat 630231
Escoador 630561
Cementiri 631429
Residència-Hospici 630777
Depuradora 630642
Correus 631191
"El Gas", s.a. 630128
Servei Funerari 630805
"El Gas" s.a. (averías) 630198
"El Gas" s.a. (Urgències) 631108
Locutori Binirax 630017
Obres de Port 633316/69

A.S.C.P. (Ca'n Dulce) 632421
Círculo Sollerense 631206
La Unión "Sa Botigueta" 630163
Defensora Sollerense 631556

Ferrocarril de Sóller 630130
Cia "Barcos Azules" 630170
Cia "Tramontana" 632061
Parada Taxis-Es Port 631384
Parada Taxis-Sóller 630571
Parada Taxis-Sa Torre 631379
Autocars Llopart 202125
Autocars Sóller 632821
Autocars Repic 630567

TRENS

Palma-Sóller: 06.00 - 10.40 - 13.00 - 15.15 - 19.45

Sóller-Palma: 06.45 - 09.15 - 11.50 - 14.10 - 18.30 (21.00 Diumenges i Festius)

TRAMVIES

Sóller-Port: 05.55 - 07.00 - 08.00 - 09.00 - 09.30 - 10.00 - 10.30 - 11.00 - 11.30 - 12.00 - 12.30 - 13.00 - 14.00 - 15.00 - 15.30 - 16.00 - 16.30 - 17.00 - 17.30 - 17.55 - 18.30 - 19.00 - 20.00 - 20.45 - (21.00 Diumenges i Festius).
Port-Sóller: 06.20 - 07.30 - 08.25 - 09.30 - 10.00 - 10.30 - 11.00 - 11.30 - 12.00 - 12.30 - 13.00 - 13.25 - 14.30 - 15.30 - 16.00 - 16.30 - 17.00 - 17.30 - 17.55 - 18.30 - 19.00 - 19.30 - 20.20 - 21.10 - (20.30 i 21.20 Diumenges i Festius).

AUTOCARS

Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sóller: 07.30 - 10.00 - 12.00 - 16.15 - 19.30
Port de Sóller-Deià-Valldemossa-Palma: 07.30 - 09.30 - 14.30 - 16.00 - 18.00.
Deià-Port de Sóller: 08.15 - 10.45 - 12.45 - 17.00 - 20.15.
Deià-Valldemossa-Palma: 08.00 - 10.00 - 15.00 - 16.30 - 18.30.
Sóller-Port de Pollença: 09.00.
Port de Sóller-Port de Pollença: 09.30.
Port de Pollença-Sóller: 16.00.

BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra: 10.00 - 15.00.
Sa Calobra-Port de Sóller: 12.00 - 16.45.

FARMACIA DE GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Polícia Municipal) vos indicaran la farmàcia a la qual vos podeu dirigir.

Veu de Sóller

C/lluna, 53, baixos. Tel. 633456. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casasnovas

Administració: Francisca Roig

Publicitat: Adela Celià

Caps de Redacció: Plàcid Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)
Col·laboradors: Joan Castanyer, Joan-Antoni Castanyer, Miquel Angel Feijóo (Port), Miquel Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Maria - Ignàsia Pérez, Joan Puigserver, Bartomeu Rosselló, Antoni Rullán, Antoni Socies y Pere Pérez.

Disseny: Ernest Forteza

Fotografia: Guillem Deyà Jesús Sampedro

PUNTS DE VENDA

Sóller: Estanc de Plaça.
Ca'n Godó.
Ca'n Pere Lluç.
Ca'n Calatayud.
Calabruix.
Ca'n Miquel Llauner.
L'horta: Comestibles Vidal.
Port: Quiosc Lorente.
Papeleria Chachi.
Fornalutx: Ca'n Corona.
Deià: Es Forn.
Palma: Quiosc del Born.

Veu de Soller

TEL. 63 34 56
CONTESTADOR
AUTOMATICO
ATENCIÓN PERSONAL
DE 18 A 20 HORAS

Exposicions



Fotografia, Artesania i Pintura a les festes de Fornalutx

Redacció

Amb motiu de les festes de la Mare de Déu, l'edifici de les Cases de la Vila acollí creacions originals de varis autors que utilitzen tècniques distintes en el món de l'art.

Fotografia: "Taques i colors"

Al Centre Mèdic exposaren les seves obres Miquel Calafell, Carmen Alarcón i Juan Francisco Palmer. Es tracta d'una mostra de fotografia subvencionada per la Conselleria de Cultura, que recull 16 obres de dimensions uniformes que, tal com especificava el títol de l'exposició, reflexen taques de colors extrems majoritàriament de la realitat i obtingudes a través de detalls naturals tramitats per l'ull artístic de l'autor.

L'artesanía de Joan Estaràs

A la sala de la Biblioteca, el

sollerí Joan Estaràs, amb la pulcritud que ens té acostumat, exposà una cinquantena d'objectes treballats a base de fusta, corda, vidre i conxes i caragols marins, bona part dels quals estaven dissenyats per ser utilitzats com a recipients de tests i objectes d'ornament. Els seus populars dels treballs contribuïren clarament a l'èxit econòmic de l'exposició.

Josep Maria Munar, pintor

Al recinte d'entrada de les Cases de la Vila el pintor Josep Maria Munar exposà una trentena d'olis sobre temes ja clàssics en les seves obres: oliveres i porxets, paisatges coneguts de la nostra Vall. Entre d'ells, dues obres de gran format amb els jardins com a tema de fons, preludi d'allò que serà l'eix fonamental de l'exposició que realitzarà a França aquest mateix mes de setembre. Molta aflluència de públic, i bon nivell de vendes.

Grup Excursionista Sollerí

A una setmana de la visita a "Sa Granja d'Esporles"

Para el domingo, 24, el Grup local, anuncia la infatigable excursión a "Sa Granja d'Esporles", a base del siguiente itinerario:

Salida a las 8 hacia **Deià-Valldemossa** (parada desayuno), **Palma** y **Playa del Arenal**, con llegada a las 10.30. Los excursionistas que lo deseen, podrán viajar en el diminuto "Tren de s'Arenal", cuyo viaje dura alrededor de una hora.

Alrededor de la una, comida en el Restaurante Brasilia, con el siguiente menú: Arroz brut, Pollo asado con 3 guarniciones, helado, tarta, vinos y cava. Por la tarde y

después de un breve descanso, la expedición partirá hacia **Esporles** y **Sa Granja**. Allí podrán degustarse un buen número de licores o, en su caso, refrescos cítricos. Igualmente habrá los exquisitos "Bunyols amb mel" y "Bunyols amb sucre", mermeladas d'albercoc, de figues i de cabell d'àngel y pa de figue amb ametles.

Se visitará asimismo, al lujosa mansión, pudiéndose admirar sus históricas y valiosas piezas interiores. Desde el pasado martes están abiertas las listas de inscripciones, en el sitio de costumbre.

Escoles

Descens de la matrícula escolar

Avui comencen les classes amb menys professors

M.I.

Més d'un mil·lenar d'infants de la comarca comencen avui l'escola. Molts ho esperen amb il·lusió i d'altres s'estimarien més que continuas l'estiu.

El Ministeri, en el seu calendari escolar 1989-90, no deixà clar quina seria la data per començar, i en la circular que envià als centres escolars es podia interpretar que aquest dia, que cau en divendres, podia ésser lectiu, i dedicar-lo a "recepció i matrícula d'alumnes". Es per aquest motiu que els claustres de professors dels col·legis han hagut de determinar cada un en particular si ho farien així o començarien de ple les classes el mateix dia quinze.

Aquesta setmana hem pogut saber que tots els centres

de la comarca comencen el divendres 15, i tots ells també tendran jornada única durant el mes de setembre. Per tant, fins a l'octubre els nins aniran a escola sols el dematí, però les mateixes hores que tendrien si fessin matí i tarda. Amb aquest aspecte la novetat és pel Convent que serà la primera vegada que varà aquest tipus d'horrari, igual com totes les altres escoles.

El professorat de les escoles privades-concertades de Sóller, La Caritat i Es Convent no varia. S'ha de dir emperò que un professor d'aquest darrer centre està en edat de jubilació i prest o tard es preveu un canvi. En els col·legis públics algun professor canviarà: Dels tres de "Es Fossaret" en començarà un de nou, i al Puig sols seran tres que canviaran. I no serà així al Port de

Sóller, ni a l'Horta, ni a Ses Marjades ni tampoc a Deià.

El més rellevant d'aquest curs és el descens en la matrícula, causat pel descens en la natalitat. Aquest fet es veu ben clar a Sóller, on el nombre d'alumnes de l'escola pública és inferior a l'any passat, i per aquest motiu el Ministeri d'Educació ha llevat dos professors de la plantilla del Col·legi Públic "Es Puig".

El descens de matrícula, ara que les escoles estan ja dotades d'un nombre de professorat, hauria de servir per disminuir el número d'alumnes per aula. Segons opinió de professionals, si es mantenen els mateixos professors, les classes es farien menys nombroses, i així es podria oferir més qualitat d'ensenyança, ja que llevat professionals no es fa més que el contrari.

Esports

Biel Timoner, cessat en el C.F. Sóller

Estallà la bomba. Desde dimarts a la nit, Biel Timoner ha deixat de ser oficialment preparador del C.F. Sóller. El primer entrenador de la Tercera Balear, ha caigut. Dues jornades han bastat perquè la directiva local hagi decidit tallar les ales al "mister". Biel Timoner que arribà encara no fa dos mesos per fer-se càrreg del primer equip, veu així, truncada la temporada. La directiva local, argumenta que s'ha vist obligada a prendre aquesta dràstica determinació, no sols pels resultats, sinó per una inadequada situa-

ció física del planter.

El mateix dimarts, Timoner i directiva arribaren a una resolució econòmica, i es va rescindir el contracte. Timoner, en mes i mig de feina, haurà cobrat unes cinc-centes cinquanta mil pessetes, renunciant a la resta del contracte.

De moment, no hi ha substitut

Al contrari del que s'havia dit i publicat a diferents mitjans escrits de Ciutat, Fiol no serà el suc·cessor de Timoner en el banquet. Sembla a ser

que la directiva local, no es vol tornar a agafar els dits, i que escollirà amb tranquil·litat el substitut de Timoner. Dament la taula dels dirigents, hi ha un grapat de noms, la majoria de gent jove, de la formada dels Páez i Frontera, gent al dia en temes de preparació física i evolució tàctica. Tot fa pensar, que aquest diumenge dirigirà l'equip un triumvirat integrat pels jugadors Bestard, Got i el preparador regional J.A. Castanyer, que desde el banquet, cuidarà provisionalment dels canvis, i ordres tècniques.

El Banco de Santander ofrece un interés del 11 por ciento

Redacción

Una noticia sorprendente viene a ocupar hoy nuestras páginas: una entidad de crédito de nuestra ciudad, concretamente el Banco Santander, ha decidido lanzar al mercado un nuevo producto financiero que nos va a situar a todos los solleríes en el mismo nivel en cuanto a calidad de oferta que el resto de las grandes capitales allende nuestras fronteras.

Este nuevo producto financiero no es otro que una cuenta corriente remunerada al once por ciento de interés, similar a la que ofrecían algunas entidades bancarias extranjeras con sucursales en varias capitales pero superior en cuanto al tipo de intereses.

Con esta sorprendente e inesperada medida la citada entidad financiera pretende ofrecer a sus clientes algo que ya se hace habitualmente en toda Europa.

La cuenta tendrá todas las ventajas de una cuenta corriente y proporcionará a su titular una tarjeta identificativa que le acreditará como cliente preferencial en cualquier oficina del Banco Santander.

El abono de intereses se efectuará mensualmente y se hará una liquidación diaria de los saldos de la cuenta por encima de las quinientas mil. Es decir, si algún día no supera el saldo de las quinientas mil pesetas la cuenta no produce intereses únicamente durante ese día.

La familia de D.

PEDRO-JUAN LLABRES BERNAT

desea expresar su profundo agradecimiento por las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

Doña Maria Estades Solivellas, la Familia Fernández-Posse Alcover y la familia Alcover Bauzá, desean expresar su agradecimiento por las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo del fallecimiento de la Ilustrísima Sra. Doña Magdalena Alcover Estades.



ROGADA DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA ILUSTRISIMA SRA.

Da. Magdalena Alcover Estades

(DECA'NBARDI)

que falleció en Palma, el día 7 de Septiembre de 1989 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: Esposo, Félix Fernández Posse (Capitán de Fragata); hijo, Félix Fernández Alcover; madre, Maria Estades Solivellas; hermano, Joaquín Alcover Estades (Abogado); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican le tengan presente en sus oraciones.

Domicilio en el Puerto de Sóller: Apartamentos Es Través, 3-D. Es Través.



ROGADA DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Pedro-Juan Llabrés Bernat

(L'AMO EN PEDRO DE VALDEMOSA)

que falleció en Palma, el día 10 de Septiembre de 1989 a la edad de 71 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: Esposa, Dña. Maria Joy Timoner; hijos, Margarita y Pedro Llabrés Joy; hijos políticos, José-Miguel Peñas y Maria-Dolores Pascual; nietos, Alicia, Maria-Dolores, Laura, Pedro y Esther; hermanos, Jaime, Juana, Catalina y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican le tengan presente en sus oraciones.

Domicilio en Sóller: C/. San Pedro, 1.

Tercera Edad

Homenaje al matrimonio Pons-Borrás

Juan Seguí

Tal como se había anunciado, el jueves pasado, día 7, se celebró una pequeña fiesta-merienda para despedir el verano, y la estancia en el jardín de las Palmeras. Se aprovechó la ocasión para rendir un pequeño homenaje al matrimonio Pons-Borrás, en su honrosa, obsequiándoles con un recuerdo, que fue en nombre de todos, y tanto doña Margarita como don Bartolomé correspondieron con unas palabras muy emotivas para la Tercera Edad.

Excursión

Por otra parte, se suspendió la excursión que estaba programada para el viernes día 8 debido a la inestabilidad del tiempo y por estar las carreteras cortadas y en estado de alerta; la excursión se celebrará, si no hay novedad, el viernes día 22, siendo su salida a las 8,30 horas, en el lugar de costumbre.

Continuen les obres de restauració del Convent

Redacció

Al llarg de gairebé tot l'estiu, han continuat les obres de restauració de l'Església del Convent. En aquesta ocasió s'ha enratollat de nou la terra del claustre i s'han restaurat i pintat les parets del mateix, oferint una imatge molt millor. També s'ha obrat una aula de la planta baixa, engrandint les finestres que donen al pati que resultaven massa petites.

El cost de tota l'obra està sufragat per la mateixa comunitat de missioners amb el benefici de l'escola i ajudes del Ministeri d'Educació per a la conservació de l'edifici.

Política



L'agrupació del PSM acordà no recolzar l'oferta del PSOE per a una moció de censura

El P.S.M. celebró una rueda de prensa para explicar su postura frente a la fallida moción de censura

Jaume Casasnovas

Con la presencia de la totalidad de corresponsales de los diferentes medios de comunicación de la isla, el P.S.M. celebró una rueda de prensa para así, aclarar su decisión de adoptar la postura que decidieron optar ante la invitación del P.S.O.E. a realizar un análisis de la situación política actual y estudiar la posibilidad de una moción de censura contra el alcalde Antoni Arbona.

Por parte del P.S.M. se encontraban presentes en la mesa los dos miembros de la corporación por dicho partido, Joan Castañer y Miquel Gual, y por parte del partido el parlamentario Mateu Morro, así como miembros del comité local.

Joan Castañer indicó el motivo de la negativa a dar soporte a la moción de censura contra el alcalde, ya que el partido -PSM- siempre se había manifestado en contra de cualquier tipo de pacto, fuera la que fuera la opción.

La conclusión de las conversaciones mantenidas con el comité local del PSOE, no

fue sencillamente cortar y que cada uno tirara por su parte sino que nosotros lo que hicimos fue realizar una valoración de las reuniones mantenidas y dejar la contestación para una reunión que debería de celebrarse la semana posterior a la primera.

Después de debatir el tema con el comité local del PSM, la decisión fue unánime al pensar en mayoría que nosotros como partido, siempre daríamos apoyo a todas aquellas cuestiones que de un modo u otro, estuvieran de acuerdo con nuestro programa electoral ya que las directrices que deberíamos seguir, debían de ser las que en la programación electoral, expusimos a nuestros conciudadanos.

En definitiva, es obvio deducir que nosotros no apoyaremos ninguna moción de censura -de momento- contra el alcalde, ni tampoco le daremos soporte para facilitar la gobernabilidad.

Una de las posibilidades de inclinarnos por la opción de formar una mayoría de centro izquierda, hubiera sido si los miembros del grupo mixto no se hubieran definido

como continuadores del programa electoral de Unió Mallorquina, pero tras sus manifestaciones, pensamos que no era viable para nosotros la unión con un grupo que ni tan siquiera tiene un programa electoral propio.

Mateu Morro quiso dejar de manifiesto que la agrupación Sollerica, tiene autonomía propia para llevar a cabo cualquier acción política que pueda ser aprobada por ellos mismos y sin ninguna obligación de llevar el beneplácito de Palma. El partido en Sóller, ha intentado llevar a cabo una política de oposición constructiva intentando hacer propuestas con fundamentos válidos para mejorar una realidad política en el momento concreto. La mayoría de U.M. se ha roto -indica Morro- y hechos como este ya sucedieron en el Consell Insular, propiciados por una persona muy vinculada con Sóller, Manuel Pérez Ramos. La rotura del partido es una cuestión interna y el PSM no quiere entrar en ello ni quiere en absoluto aliarse para propiciar mayorías con ninguna de las partes por lo menos de momento.

Ensenyament

El MEC no està disposat a finançar l'edifici de BUP

Plàcid Pérez

A través del servei de premsa, el Director Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència, **Andreu Crespi**, ha confirmat una vegada més al nostre Setmanari que *no estava disposat* a finançar la segona part del projecte de nou Institut de BUP, que consistiria en la construcció del primer pis sobre la planta baixa actualment construïda.

Conveni vigent

El Ministeri mantén l'afirmació segons la qual l'Ajuntament és l'únic responsable de la construcció de l'edifici, en la mesura que les seves possibilitats econòmiques ho permetin, tal com es contempla en el conveni firmat amb l'Ajuntament

de Sóller l'any 86.

Segons aquest conveni, el Ministeri tan sols se comprometé a homologar a nivell estatal l'Institut de BUP, que fins aleshores era municipal, i a aportar anualment el professorat necessari pel seu funcionament.

D'aquesta manera **Andreu Crespi** ha sortit al pas als rumors que han circulat insistentment en el Consistori sollerí en els darrers mesos, segons els quals el Ministeri d'Educació pagaria l'obra civil i l'Ajuntament els acabats de les obres, o al contrari.

Negociacions

Al mateix temps, el Director Provincial del MEC ha negat que hi hagi hagut cap tipus de negociació amb l'Ajuntament de Sóller per tal de firmar un nou conveni per a la finançació de les obres.

Substituit el motor-bomba que subministra l'aigua a "Es Puig"

P.P.

La **Brigada Municipal d'Obres** procedí la setmana passada a la substitució del motor-bomba que subministra l'aigua potable al col·legi públic d'**Es Puig**. Es tracta d'un motor submergit en el dipòsit d'aigua situat aprop de l'església de l'Horta, que bombeja l'aigua fins a l'aljub de l'escola, i des del qual també es subministra aigua al Parc de Bombers. Aquest és el sistema utilitzat per abastir les necessitats d'aigua dels dos edificis, ja que la xarxa d'aigua potable no té pressió suficient per arribar al Puig den Canals.

El motor havia estat en funcionament des de la

inauguració de l'escola d'**Es Puig**, i ja tenia la carassa foradada. A causa de l'avaria, el motor es va considerar irrecuperable, i fou substituït per un altre consemblant de marca italiana, que té una potència de 2 CV.

Neteja dels dipòsits

Aprofitant la situació, la Brigada procedí també a la neteja del dipòsit auxiliar i de l'aljub del col·legi que, després de tants d'anys, presentava una capa de sediments considerable.

L'execució de les obres no suposà cap transtorn destacable per l'escola, tota vegada que encara no havien començat les classes.

SERVICIO **FIAT** LANCIA

garaje

J. COLOM
TALLER MECANICO

Fiat Uno en Septiembre, notable en economía 100.000 pts.
Ve a tu concesionario FIAT y pide información.

Fiat Uno 45 973.560
Fiat Uno 60 Smart 1.194.340
Fiat TIPO 1.600 DGT 1.744.960
Fiat REGATAS RIVIERA 1.496.250

VEHICULOS OCASION
OPEL CORSA
VISA SUPER X



RESTAURANTE

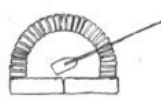
Teléfono. 63 24 94 Sóller

VOS INFORMAM QUE EL DIA 9 DE SEPTIEMBRE ESTRENAM SA NOSTRA "CUINA DE PAGÈS".

AMB PLATS DE TEMPORADA DE TARDOR.

VOSESPERAM

I PER EVITAR-VOS MOLÈSTIES, VOS COMUNICAM QUE EL PROPER DIA 15 DE SETIEMBRE TENIM TOTES SES TAULES RESERVADES.



ESTIRADORS

Carniceria -
Charcuteria
C/. Pastor n. 44

Antonia Seguí

Depilación-Pedicura
Manicura-Masajes
Limpiezas

Tel. 63 28 91
C/. S. Bartolomé, n.º 6



PIEL CONFECCION A MEDIDA

TOT-PELL

BAJOSEDEN PARK
07108
PUERTO DE SOLLER



ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65 - Telf. 63 11 21 - 07100 SOLLER

FRUITS SECS

Patatilla, golosinas y toda clase de frutos secos

Calle Lluna, 68

S'ha de donar la cara

CARTA OBERTA a "Una ex-concejala del Ayuntamiento de Sóller", que així subscriu un escrit publicat el dia 8 d'aquest mes en aquest setmanari, baix del títol ¿QUE RESPETO TIENE EL SECRETARIO?.

No tractaré de rebatre-li cap dels punts que exposa en contra de l'esmentat funcionari. Més bé vull dir-li que me sembla una greu falta d'ètica fer públiques les seves acusacions, de nún-cies o el que li volgueu dir, encobrin la seva identitat.

Crec que una persona que s'atreveix a semblants manifestacions, ha de donar la cara, signant amb nom i llinatges. D'altra manera, al meu entendre, suposa enverinar encara més una situació municipal prou complicada.

Esperam que la setmana que ve ens faci a saber la seva identitat.

Vicent Terrassa i Umberto



Los humos de electrodomésticos y plásticos desprenden dióxidos, productores de cancer.

La basura de La Figuera, humos peligrosos

Durante los últimos meses ha surgido de nuevo la problemática de la eliminación de las basuras en el vecindario de Sóller y Pto. Sóller y quisiéramos presentar este tema especial más allá de una simple crítica. Un nuevo grupo formado por isleños, peninsulares, residentes extranjeros y turistas ha cuestionado a la administración del pueblo sobre el peligro que plantea la presencia de humos procedentes de la quema de basura en la zona de Sa Figuera. Durante meses ha aparecido sobre el valle y puerto de Sóller una gran nube de humo amenazadora para toda la población y de olor no precisamente agradable.

El profesor Hans Joachim Mengel de la Universidad Libre de Berlín, uno de los pioneros

del grupo, ha planteado a la administración la urgencia de considerar si esta combustión de todo tipo de basura, desde electrodomésticos a materiales plásticos, desprende dióxidos (dioxinas) libres, los cuales están considerados entre los más peligrosos productos químicos productores de cáncer.

El grupo ha pedido una entrevista con el alcalde Sr. Arbona y si éste no asegura una pronta resolución de este problema, informará a los medios de comunicación, organismos sanitarios y de protección del medio ambiente, y diversas organizaciones turísticas de España y extranjero advirtiéndolo de los posibles peligros que aguardan a los visitantes. El grupo ha subrayado que no se opone a la eliminación de la ba-

sura sino a su cremación.

Esto último puede detenerse inmediatamente, mientras que el asunto de eliminación supone una solución a largo plazo.

Como dice el prof. Mengel: "Me parece, y espero que también el resto de la población de este hermoso lugar, que es inaceptable que día tras día el humo, probablemente muy tóxico, flote sobre nuestras cabezas, sin olvidar la proximidad de la Escuela de E.G.B. de nuestros niños, y que todos nosotros respiremos estos gases nocivos sin que nadie se preocupe".

Esperemos una rápida respuesta de los representantes del pueblo para poder acabar con esta preocupación.

Carmeta Mansilla

Antonio Burgos puntualiza

En primer lugar no era mi intención contestar a ningún escrito que el señor TONI OLIVER hiciera de mi persona y demás directivos, pero he creído que debo dejar bien claro que no he querido tomar el pelo a nadie retrasando deliberadamente, como tú insinuas, la asamblea de socios.

El único motivo fue que la primera petición no fue aceptada por la Federación Nacional de Fútbol, cosa que se puede comprobar ya que en el club está a disposición de los señores socios el escrito referente a dicha anulación.

En segundo lugar quiero que se sepa, referente a la baja de varios jugadores, que todos ellos estaban libres y podían fichar por el CLUB que más les convenía excepto FRANCISCO RAJA que sí tenía ficha en vigor y, por lo tanto, se tuvo que negociar su traspaso. Quiero

resaltar que dicha jugador la temporada anterior se quiso marchar del SOLLER y tuvo sus problemas con el CLUB ya que no era transferible.

En cuanto a tí, TONI OLIVER, no te voy a insultar ni mucho menos, ni te voy a decir si naciste PAYES o escritor (SOY PAYES y a mucha honra).

SOLO TE PIDO TONI SI ERES UN HOMBRE QUE ME DIGAS EL POR QUE DE TODOS ESTOS DESPRECIOS E INSULTOS A MI PERSONA Y DEMAS DIRECTIVOS; Y SI SER PRESIDENTE DEL F.C. SOLLER ES UN PECADO YA QUE, DE SER ASI, MAL PORVENIR LE ESPERA A NUESTRO QUERIDO SOLLER.

No voy a contestar a ningún otro escrito porque creo que no vale la pena y no quiero en ningún concepto perjudicar al CLUB FUTBOL SOLLER.

Antonio Burgos Oliver

Agradecimiento al pueblo de Fornalutx

Quiero agradecer a las autoridades y al pueblo de Fornalutx en general su buen comportamiento y estima hacia mi persona. En cualquier momento estoy a su disposición y gracias a todos, pequeños y mayores. Finalmente, quiero compartir notas de calor y la aceptación de mi exposición; mi trabajo con ello se veía estimulado. Repito: muchas gracias.

Juan Estarás

Les obres del Senyor Batlle

Belvolgut Senyor Batlle:

Amb la caiguda del règim anterior varen sorgir dins el nou espectre polític del nostre país tota una sèrie de partidets, sense ideologia, sense una tradició, i sense una base, i que sols responien als seus pares creadors. Poc a poc van desaparèixer. A Sóller quedava una taca i ara, gràcies a la seva labor abnegada dels darrers mesos, ha produït la "Desbanda" d'UM i així problema resolt. Ja n'era hora.

De la baralla amb el secretari no s'arrufi senyor batlle, vostè es el bo i ell el dolent, i a més què s'ha cregut aquest senyor que dins un galliner pot haver-hi dos galls?

Moltes gràcies per aquest monument tan increïble, que resalta la bellesa natural de Sóller. Davant ca seva és el lloc idoni. N'hi ha que diuen que es molt lleig, però l'horror també te estètica. Això sí, una mica car, però es clar el poble de Sóller es un poble de "Senyors" i podem pagar aquests preus i més. Per cert la part del monument que no se revela es d'or?

La depuradora i el túnel no les tenim encara i ja les pagam, però es clar senyor batlle vostè és un home molt enfeinat

i no ho podem tenir tot de cop, les tendrem, no sabem quan, però les tendrem segur, i pagar un poc més un poc menys... som "Senyors" no?.

Ara els socialistes surten amb aquestes de l'Hotel Mar Bell, senyors socialistes, aigua passada el molí no en mol. Ademés esser batlle ha de tenir les seves ventajetes. I els metres surten com dos i dos son quatre el que, passa és que aquests bajoques no saben comptar. I si l'afaire Drugstore va anar bé perquè no ha d'anar be l'afaire Mar Bell?

Per cert tots aquest solerics que guardaren el programa electoral d'UM que el llesquin i podran comprovar que tots, TOTS, i cada un dels punts presentats estan més que complerts. Això sí, si qualcú no ho creu així, és que no ha llegit bé, que ho torni a llegir, i si no, que llesqui entre retxes.

Hi ha altres moltes coses que agrair-li, però lo millor, senyor batlle ha estat LA LLIÇA. D'ara endavant els solerics hauran d'anar més vius si no volen tornar tenir un element com vostè a l'ajuntament.

Lo dit: gràcies, però tot aigua amb sífon.

El poll pelat

Carta oberta a l'oposició

Benvolguts Senyors de l'oposició:

De les darreres eleccions i fins ara, la vostra tasca política ha estat més que fàcil. Ja que estàveu en minoria i no tenia cap càrrec de responsabilitat, tampoc teníeu cap obligació ni preocupació. Contemplàveu les fetes del nostre batlle Repio, a vegades també les patíeu una mica, i després pagàveu dues potadetes als "plenos". També escrivíeu quatre notes i flaixos als diaris i fins aquí tots contents.

Ara però, i sense que vosaltres ho hagueu cuinat, us trobau que el batlle ja no té la majoria, ja no és el "Rasputin" de poltrona intocable que ha estat fins ara, i que no li queda més remei que davallar del seu catafalc a veure que sou vosaltres i que voleu.

En aquest moments idò, heu de recordar dues coses:

1. Aquesta situació us ha estat donada, no la heu treballat vosaltres, siau per tant humils i no fassau l'ase com segons qui.

2. Vosaltres sou l'oposició, però ho sou gràcies al vot, també, d'uns ciutadans, exerciu, doncs, aquest càrrec pensant amb aquest poble que us ha votat, si no

sereu ben iguals que els que fins ara heu estat criticant.

La vostra tasca comença ara, i també comença la vostra responsabilitat, i el vostre perill. La vostra responsabilitat d'intentar administrar aquest poble, nostre, pel bé i disfrut de tots els solerics; això sí, estirant les orelles si n'hi ha qualcuna que se desmanda.

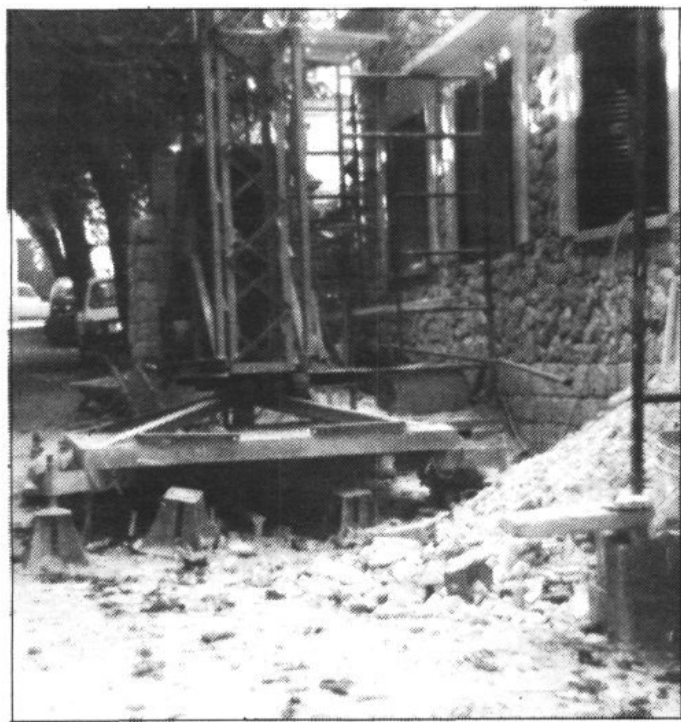
També el perill, perquè ara comencen a esser temptats pels els "duros" si no ho heu estat ja. "Poderoso caballero es don dinero". I de o anar vius, fàcilment cometreu els mateixos desberats que s'han fet fins ara.

Si teniu més capacitat de decisió, recordau que alguns solerics que us votaren voldrien saber que ha passat amb els pressupostos milionaris de l'Ajuntament.

Molt d'ulls estan pendents del vostre que fer, i de la vostra feina i bon seny dependrà el resultat de les properes eleccions, si no ho feis bé ara, no vos queixeu després.

Ulls i orelles dretes! I veiem la diferència que hi ha entre vosaltres i l'altra costat

Grup d'Opinió



Això fa empegueir a qualsevol!

Més llarg que les obres de la Seu!

Agrairia la publicació de la següent queixa.

Som un veïnat del carrer de Fortuny que fa mesos i anys, ja he perdut el compte, sofreix la brutor i la incomoditat d'una gruota que uns dies bramula i altres molts està sense fer res. Aquesta grua pertany a una obra que es fa un dia sí i dos no, i aquesta situació ha provocat i provoca la indignació de tots els veïnats del carrer. Brutor, escombraries, material d'obres i

"aquest mal te poc pesta" fan mal bé el carrer. L'autoritat s'hi hauria de posar. Hi hauria d'haver uns terminis i una obra no s'hauria d'eternitzar d'aquesta manera.

Demana al constructor que faci via; pensi que això fa empegueir a qualsevol. I demana a les autoritats que si no es retira prest es posin amb el tema.

Un veïnat que ho ha de patir

Hisenda és una sangonera

Pere Mateu

Estic davant sa paret,
davant sa punta d'una espasa:
primer m'he de menjar sa casa
sia cobrar vull tenir dret.

Voleu una cosa més bona
de lo que vos acab de dir?
Això a mi m'ho va dir
dins Hisenda una dona.

Jo a ella li vull dir:
si hi ha Déu lo que voldria
que a ella i sa companyia
les enviàs sa malaltia
aquella que jo vaig tenir
i, en estar cansats de sofrir,
jo crec que els bastaria.

Només me queda per dir,
referint-me a sa primera:
ella és una sangonera
com a Espanya solem tenir.

Aquesta gent lo que vol
és que a Hisenda cantem "glori"
i s'altra gent que se mori,
perquè ells no's posaran dol.

Lo únic que jo voldria,
i que tot es poble ho vés,
que s'edifici caigués
damunt tots ells qualque dia,
i així Déu castigaria
a tot el qui ho meresqués.

Deu vellons una querella

A.C.E.F.

Un metge sense medecines
és com un peix dins sa pols;
i a's poble per prendre mesures
sastres en tenim molts.

Deu vellons una querella;
enguany menjaràs botifarrons.
També pots penjar es calçons
si amb aquestes condicions
ja fas comptes fer ca-teva.

Si a un poble el fecin net
il·lervassin sa porqueria,
un batle governaria
i tothom aniria dret.

Els doblers i sa influència
que tenen molts de senyors
empleen sa intel·ligència
per sublevar es regidors.

Una moció de censura
tindrà ses seves raons
i es qui tenen sa cara dura
aprofiten ses ocasions.

Alguns se tenen per senyors
i lo que són és "basura";
tenen molta cara dura
i lo que fan és asquerós.

Reforma de la carretera Deià-Sóller: la unió fa la força!

Bartomeu Coll i Vicens, de Can Ruat

Hi ha una cosa certa en el
tema de la carretera
Deià-Sóller: tothom que hagi
passat per aquest trajecte
coincideix en la necessitat
d'acondicionar i millorar
aquest accés que ens acosta
al poble veïnat. I és així, per-
què una carretera turística
com aquesta i, per tant, tan
transitada per vehicles de llo-
guer, autocars, camions, etc.,
no pot donar aquesta imatge
tercermundista que dona als
ulls de tothom.

Ara bé: les discrepàncies
sorgeixen quan l'administració
autonòmica, que té les com-
petències sobre aquest braç
de carretera, la vol acondicion-
ar. Segons aquests projec-
tes realitzats (el darrer és
quasi calcat al primer), el tra-
çat de la carretera actual no
serveix i, per tant, se pensa en
una altra carretera (i di-
guem-ho així pel fet que no-
més se respecta entre el 25%
i el 30% del traçat actual) amb
grans canvis a nivell paisatgís-
tic.

Els motius d'oposar-m'hi

Es clar que d'entre els mo-
tius més forts per posar-me en
contra d'aquesta alternativa,
n'hi ha un d'evident: la nostra
finqueta és una de les més
perjudicades dins aquesta
"millora".

Però bé: crec que també
existeixen altres raons per es-
tar en contra d'aquest projec-
te. Aquestes són:

● Raons de tipus ecolò-
gic. Crec que aquest traçat se
podria millorar aixamplant les
cunetes i llevant tots aquests
rodets de voltes que hi ha.
Només això ja donaria una
carretera ben ampla (tant com
se volgués) i molt adreçada.



Així és ben segur que la carre-
tera quasi no se sortiria del
mateix traçat i, per tant,
aquesta reforma quedaria
completament integrada dins
el paisatge de la Serra Nord.
Amb el nou projecte, l'impacte
ecològic és molt fort (corri-
ments de terres, ponts molt
llargs, grans murs de conten-
ció, etc.) i a més, a l'haver de
conservar el vell traçat per
motius de pas (olivars i fin-
ques que quedaran aïllades),
fa que ens trobem davant una
obra "faraònica" molt poc ra-
nada.

● Raons de tipus econò-
mic. Per què s'ha de fer una
reforma d'aquest estil amb un
pressupost tan elevat, si es
podria dur a terme una millora
més convincent, amb una pe-
tita part d'aquests diners? Es
que aquests diners no surten
dels impostos que pagam tots
nosaltres? Sembla, a vegades,
que el que és públic pugui
anar a "lo gros", sense tenir en
compte que els polítics només
han de ser uns simples admi-
nistradors del poble que els
ha votat (i administrar-ho bé,
per cert!).

● Raons de tipus turístic.

No se concebeix aquest pro-
jecte si hom pensa que
aquesta carretera és essen-
cialment turística, enclavada
dins un dels millors indrets
que encara ens queden a la
nostra illa. Si es parla d'un tu-
risme de qualitat, aquesta
premissa passa per conservar i
protegir aquests racons de la
nostra illa, com és el cas de la
Serra Nord.

Dins els mateixos motius
podríem anomenar les raons
pràctiques: expropiacions for-
çoses, amb tot el que això
suposa, adesar nous portals,
vies d'accés a les propietats,
etc.

Posem-nos d'acord!

Només resta començar en els
responsables de dur a terme
el projecte, perquè tinguin en
compte les raons abans es-
mentades. Per això fa falta
que ens ajuntem tots els afec-
tats i els hi fem arribar les
nostres queixes. Crec que
valdria la pena fer una reunió i
discutir-ho de debò. El núme-
ro de telèfon, per posar-vos en
contacte amb mi, és el 63 34
73.

Dia de Sant Bartomeu

Urso de Ligia

Any per any hem celebrat
el teu gloriós aniversari.
Jamai t'hem oblidat,
patró de la nostra ciutat.

El mes d'agost, de calent calda,
remor, flaviol i xeremies;
moltes jovenetes fadrines
vesteixen la mini-falda.

Avui és Sant Bartomeu,
festa d'alegria santa.
Celebrat per la gràcia de Déu;
la Vall d'Or somriu i canta.

Sant Bartomeu i el Batle

Maria Bota

Sant Bartomeu ha passat,
poca festa es va fer;
esperem que l'any que ve
sia de més bon grat.

En es Batle han culpait
de que sa festa fos poca;
serà veritat o glosa
que tothom l'ha abandonat?

Dos pics es poble el votà;
per qualque cosa seria;
esper que si se canvia
es cap no haguem de gratar.

Contribució al Nacionalisme

No sense una certa satis-
facció convocam enguany el
cinquè curs d'estiu, que mal-
dament no arriben a la mitja
dotzena són ja tants com dits
ne té una mà. Vos parlem del
proper seminari d'informació i
estudi organitzat pel Grup
Blanquerna de Mallorca.

Durant els dies 29/30 de
setembre i 1er d'octubre es
celebrarà el curs d'estiu
d'aquest any 1989, amb el tí-
tol de **La nostra comunidad
nacional en la modernitat**.
D'aquesta manera els semina-
ris que d'ençà de l'any 85
s'organitzen al Santuari de
Lluc s'estan convertint en una
realitat, petita i novella però
també única a Mallorca. Per a
gairebé cent cinquanta joves
el darrer cap de setmana de
setembre és no només una ci-
ta obligada sinó habitual.

D'ençà de la seva funda-
ció, el Grup Blanquerna va
creure convenient organitzar
un espai de contacte i debat
per als joves interessats en la
recuperació nacional de
Mallorca. Per això, i molt en
consonància amb l'ideari del
grup convocador, s'han anat
tractant temes ben actuals: la
problemàtica nacional, Euro-
pea, estat, societat civil, pro-
grés... I enguany volem fer-li



pessigolles a la Modernitat,
deessa intocable i explicació
última per a més de dos.

El programa

Començarem el divendres
29, que voldrà esser (sobretot
pels assistents per primera
vegada) una presentació de la
història, la cultura i la realitat
nacional mallorquines. L'en-
demà entrarem en matèria
analitzant el futur de les Illes
Balears, l'ordre mundial i la
contribució de la dona a la so-
cietat. El dematí del diumenge
parlarem de modernita-
tat/postmodernitat i també de
Ramon Llull com a emblema
de progrés. Totes les ponèn-
cies i debats que se'n gene-
ren estan presidits per perso-
nes amb coneixements de
causa: Josep Maria Llompart,

J. Ll. Carod-Rovira, Ferran Na-
vinés, Gabriel Amengual, etc.

L'esplai

Per relaxar el ritme les vet-
lades són animades, espe-
cialment pel taller de cultura
popular a càrrec de Biel Majo-
ral i Antoni Artigues. Perquè a
un curs d'estiu no només són
 importants els coneixements
que adquirim, sinó també el
diàleg i clima de convivència
que permeten. En aquest as-
pecte, enguany comptam
amb l'alciant d'un grapat de
joves i al·lots del Grup d'Es-
tudios Nacionalistes (G.E.N.)
del Principat.

Beques i ajudes

Seria bo que els joves de
Sóller, de l'àmbit i procedèn-
cia que sigui, fóssim presents
en aquests actes; el preu és
ben assequible i hi ha beques
per als joves sense treball i
estudiants. Si hi estau interes-
sats, per a més informació i
per a la inscripció podeu tele-
fonar a l'Obra Cultural Balear
(Tel. 72 32 99). Participar
d'aquest curs pot ser una bo-
na contribució en el procés
recuperador dels Països Cata-
lans.

Solidaritat amb el Llevant de Mallorca

Per solidaritat amb els ciutadans que viuen a
l'altra part de l'illa, hem de començar desitjant que
l'amargor dels dies passats pugui ser endolçada
per l'escalfor que la verdadera germanor d'una so-
cietat que es diu civilitzada, a finals del segle vint,
amb la renda més alta de l'estat espanyol, pugui
procurar-los en forma d'un ajut real i generós,
pensant que la societat ho som tots, tant perso-
nalment com representats per les institucions
públiques.

Els nostres companys de Creu Roja han fet el
que han sabut mentre nosaltres hem restat a tot
moment preparats i disposats per si ens cridaven.

Si bé hi ha hagut crítiques a
organitzacions institucionalment
responsables de coordinar els
esforços d'ajut, s'han sentit
també molts d'agraïments per
tot quant s'ha aconseguit, des-
envolupant cadascú la seva
tasca, per la sempre valuosa
improvisació pròpia del talent
mediterrani i per la despesa ac-
tuació de particulars i empreses.
L'agraïment de la Creu Roja per
la ferma col·laboració d'una as-
sociació de mestresses de casa
de Ciutat i als hotels que obrien
els rebosts facilitant flassades i
llençols, havent estat això de
gran ajuda per completar la la-
bor de que ens férem càrrec.

La nostra institució

Una vegada més, i de més
aprop, constatarem la necessitat

d'institucions com la Creu Roja,
que es regeix baix els principis
d'humanitat, imparcialitat, neu-
tralitat, independència, caràcter
voluntari, unitat i universalitat, i
que els seus fins institucionals
es poden englobar en tres apar-
tats:

■ Prevenció i reparació de
danys produïts per sinistres, ca-
lamitats públiques, conflictes,
malalties i epidèmies.

■ La promoció i col·labora-
ció en accions de benestar so-
cial i de serveis assistencials i
socials, amb especial atenció
per col·lectius o persones amb
dificultats d'integració social.

■ La cooperació amb pro-
grames de prevenció sanitària i
en atencions de tipus assisen-
cial i reparador dins el camp de
la salut i, en general, l'exercici
de tota funció social i humanità-

ria.

Projectes futurs

Properament, "amb temps i
farina d'ordi", per donar a conè-
ixer els programes que Creu Ro-
ja vol desenvolupar i donar peu
al jovent per a que pugui estar
interessat per unir-se al nostre
voluntariat, anirem explicant,
comptant amb la col·laboració
de la premsa local, les campan-
yes que a Sóller voldríem dur a
terme.

Curset de Socorisme

De moment, hem de fer sa-
ber que si hi ha qualcú a l'atur
de menys de 25 anys, que esti-
gui menys interessat en un curs com-
pletíssim de socorisme, es pot
posar en contacte amb nosal-
tres. Se li oferirà el sou d'una
beca de l'INEM, amb dret a
transport pagats, pel temps de
sis setmanes.

Agraïments

Abans de tancar aquest ar-
ticle, volem agrair a Mrs. Crips-
plumb la donació del producte
de l'exposició de quadres que
feu a ca-seva d'obres pròpies,
firmades amb el nom de fadrina:
Peggy Franham. I també al
poble de Fornalutx, que per pri-
mera vegada celebrà la Festa
de la Bandereta dins els actes
patronals.

El Teix, guardià de la vall de Sóller

Del Coll de Sóller a Valldemossa, pel Pla de la Serp, el Racó Perdut, la Font dels Polls, Na Rupit, i les cases de la Coma

Heu estat al Teix? I a les casetes del Rei Sanç? Heu begut aigua de la Font de la Serp mentre contemplau el Puig del Vent i el Puig del Teix? Heu vist mai un teix mil·lenari en estat natural? Vos heu atrevit mai a passar pel Racó Perdut, davallant pel Comellar dels Cairats, a beure aigua a la Font dels Polls i, després de passar per Na Rupit, arribar a les cases de la Coma? Idò tot això no està massa enfora d'aquí: només s'ha de menester una motxilla, uns quants queviures, i ganes de caminar...

Miquel Gual

Pujam al Coll de Sóller fins arribar ben damunt, deixam el cotxe a l'aparcament que hi ha davant el bar de Can Topa, i ens carregam les motxilles ben plenes. Ens dirigim a Can Topa i, per un braç de carretera que va plana, anam cap a Can Bartola, tot contemplant, just baix, els monumentals marjats de l'hort que va pertànyer a la família del poeta Guillem Colom. Les cases de Can Bartola estan extraordinàriament ben plaçades, damunt un pujollet. Enfront ja veim les cases del Teix; passam per davant l'embotelladora i ens dirigim cap a les cases. Si hi trobam l'amo, li donam el bon dia i, després de fer una xerradeta sobre el temps que farà, ens recordarà que deixem les barreres tancades i començarem l'excursió.

De les cases del Teix a les casetes del Rei Sanç

Deixam les cases, passam per un bocí d'olivar, l'únic tros que hi ha en les 4444 quarterades de la finca del Teix, per trobar-nos tot d'una amb les barreres del bosc. La carretera puja fent tortarelles per dins un bosc molt atapeït d'alzines. Si intentau practicar una mica la botànica, hi podreu reconèixer ullastres, llampúdols, mates, olivelles, argelagues, ginesta de bolles vermelles i, si mirau de més aprop hi trobareu rapa de porc, aritges, matapolls, i un llarg seguici de plantes que enriqueixen la flor de Mallorca.

Com més pujam, més peti-

tes es fan les alzines, fins que desapareixen. Aleshores ens trobam amb un gran pla amb unes cases: les casetes del Rei Sanç. Asseguts a un pedris, devora el portal, contemplam la construcció neta, medieval, i feim una mica d'història d'aquest lloc tan singular.

Aquestes cases foren construïdes durant el regnat del rei Sanç (1311-1324), qui les feu construir per ser-hi transportat les temporades d'estiu cercant millorança a la malaltia d'ofegó que patia. Actualment l'estat de conservació és força bo, llevat d'un tros que roman esbucat des de fa molts d'anys. En el pati interior hi viu una centenària figuera, que sembla tan antiga com el mateix paratge.

De les casetes a la Font de la Serp

Ja hem berenat i cuidat de no deixar cap brutícia, i ens marcam el pròxim objectiu: la Font de la Serp.

Tornam uns tres-cents metres enrera, i enfilam per un bosquet baix d'alzines esbrancades i pins plens de *barbades*, que són uns bolets que es fiquen a les branques dels arbres, preferentment a comellars humits on el sol gairebé mai hi entra; és un paràsit que xucla la saba de la branca i, fins i tot, arriba a matar l'arbre.

Sortim del bosc i passam pel porxo de la neu, convertit en runes, tot vorejant la Cadira del Rei, que és un promontori d'uns 1.000 metres d'alçada. Entre pins i càritx, començam l'ascensió. Aviat veurem l'ai-



Des del Puig del Teix la vista és extraordinària: aquí, la serra; sullà, la mar; i, al fons, el pla.

gua que devalla pura i neta pegant botets i fent voltes per un tortuós torrentó.

Arribam a un llarg pla, el Pla de la Serp, i a la Font del mateix nom. El broll d'aigua davalla per una canaleta de teula i va a caure dins una pica feta de pedra.

Asseguts damunt la pica, podem contemplar el paisatge: enfront, el Puig del Vent, un puig tot pelat i rodonenc; darrera nostre, el Puig del Teix, i els mil·lenaris teixos que després d'haver dinat pujarem

a visitar.

Del Pla de la Serp a la Font dels Polls

Un bon àpat d'excursionista està format generalment per entrepans d'allò més variat: formatge, sobrassada, qualche truita amb herbassana; per beure, sempre aigua, que és allò que lleva més la set; i, de postres, fruits secs: castanyes, anous, ametlles, que tenen força calories per ajudar-nos a seguir.

Ja hem dinat. Feim una mica de tertúlia i, abans que la peresa pugui més que la curiositat, empenem la pujada cap als teixos, aquestes relíquies botàniques d'un passat molt més fred que l'actual. Coneguem un poc més aquest fòssil vivent: el teix (*Taxus baccata*), és una conífera d'ampla distribució a l'hemisferi nord. A Mallorca es troba en clara regressió motivada per factors naturals i també per la pressió directa o indirecta de l'home. Aquest arbre pot assolir els 10 metres d'alçada, troc gruixat poc resinós, escorça d'un bru rogenç, copa piramidal d'un verd fosc, branquetes més o menys horitzontals, fulles breument peciolades, planes i punxegudes, fullatge atapeït, flors masculines en forma de braquiblasts grogues, i flors femenines de sement ovoide, endurides i rodejades per una cúpula carnososa comestible (és la única part del teix que no conté l'alcaloide tòxic *taxina*).

Després d'haver contemplat aquests monuments botànics, anam vorejant fins arribar damunt el Puig del Teix. La vista des d'allà és extraordinària. N'hi ha per tots els gusts: la mar, la serra, i el pla de Mallorca. Personalment ens inclinam per la mar i, asseguts davall la creu de ferro, quedam embaballats del paisatge.

En acabar de somniar, anam devallant per un caminó envoltat d'aritges i coixinets de monja, que ens du fins al Racó Perdut. Travessam la partió, i per avall s'ha dit! Trobam el bosc i, més avall, un pou de neu en bon estat de conservació.

Tot d'un cop ens enduim la sorpresa més impensada: una carretera construïda recentment, en pla bèstia, un

Velles cases senyoriales camperoles fetes de pedra picada, amb uns portals rodons, faixes a les finestres, i fioles per guaitar, exquisidament treballades.

Els jardins són de somni, i un s'hi podria perdre fàcilment. Cercam un bon lloc per pegar una reogada i recuperar les forces perdudes, mentre comentam tot quant hem vist i experimentat. Després d'haver berenat, partim cap a Valldemossa.

Valldemossa

Quan un va a Valldemossa a peu, és obligat entrar per la carretera vella, passar pel poble antic, anar a visitar els jardins de la Cartoixa, la casa



El teix és un arbre que encara es pot contemplar al cim del mateix nom, relíquia d'un passat molt més fred que l'actual.

vertader atemptat al bosc, realitzat per Secona. S'han carregat el bosc, el camí vell i el paisatge, tot per poder pujar amb el Land Rover fins a dalt.

Seguim davallant i trobam un refugi per excursionistes i, més avall, forns de calç i sitges, amb la seva barraca, tot restaurat, amb una inscripció folklòricament aclaridora. A un revolt del camí hi ha una fonteta, la Font dels Polls: pegam un glop d'aigua i seguim per avall.

De la Font dels Polls a la Coma

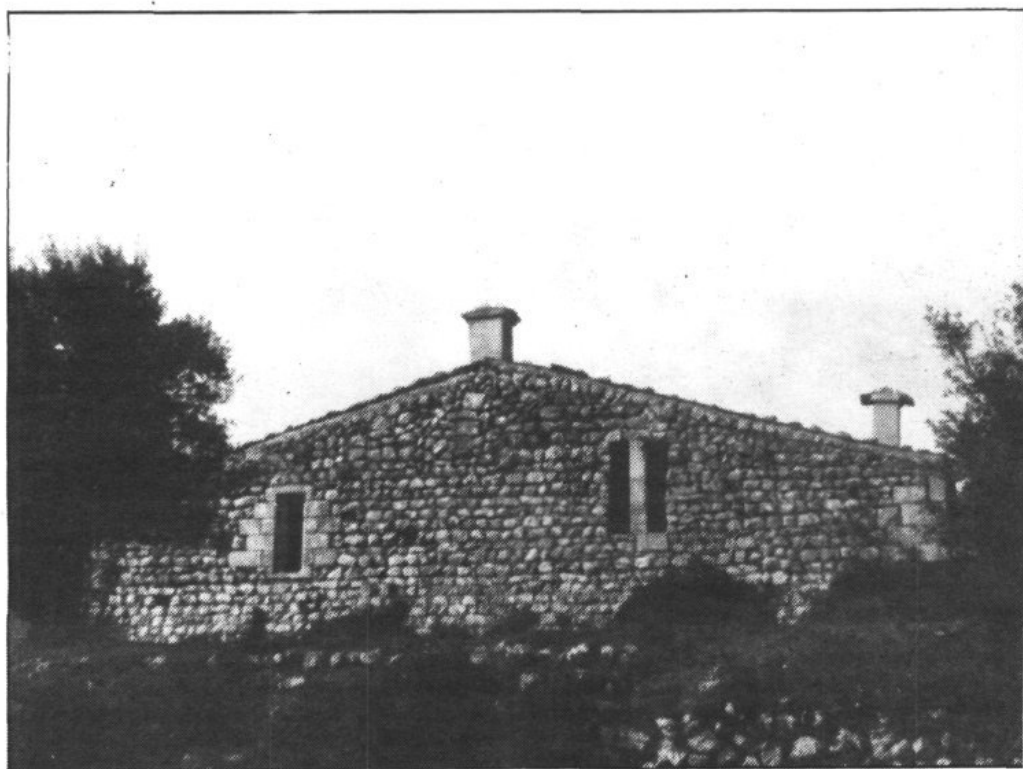
Una barrera i una gran paret separen el bosc de l'olivar convertit en garriga.

Fins que arribam a Na Rupit no trobam oliveres ben conrades. La carretera ens condueix cap a unes grans cases amb uns jardins: hem arribat a la Coma.

de sor Caterina Thomàs, i comprar coques de patata. Una vegada fet tot això, ens podem asseure a un bar a esperar l'autocar que ens durà de tornada cap a Sóller.

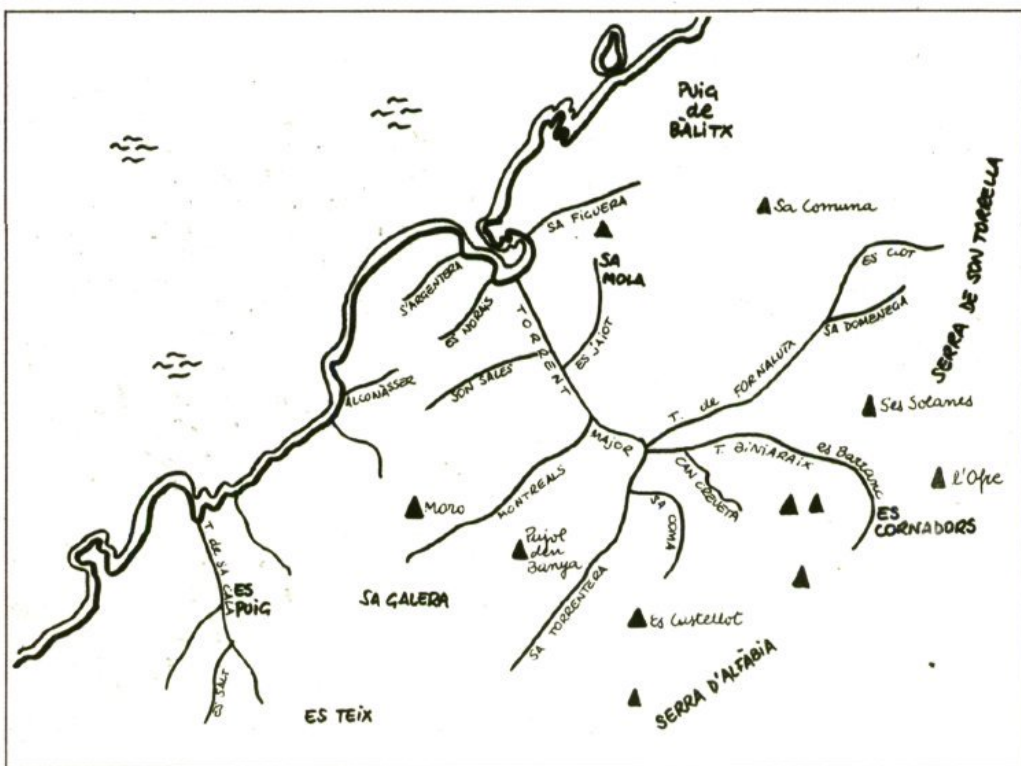
Cloenda

Ja dins l'autocar i mirant el paisatge amb posta de sol inclosa, no podem deixar de pensar com és de bonica Mallorca, i el perill de que desapareixi tota la part verge. Si no s'aturen prest les ansies urbanitzadores i destructores, prest ens tocarà a nosaltres sofrir allò que està passant a altres indrets de l'illa, abans tan encantadors com aquest. Això que ara guardam i mostrem amb tant orgull, quedarà reduït a xalets adosats i d'altres espècies rares d'edificis que només saben construir certa casta de gent que pastura per la nostra illa.



Les casetes del rei Sanç, encara en bon estat de conservació, tenen més de 650 anys.

Els torrents de Sóller, Fornalutx



La conca hidrogràfica de la Vall recull les aigües de Sóller i Fornalutx, que travessen el poble

i arbusts, que evidencien el que va escriure **M. Arbona** fa més de deu anys: Figueres, polls, canyars immensos, espinalers, i bordais (arbres bords) han fet seu els llits dels torrents.

El torrent més brut d'enderrocaments és el *Torrentó de Sa Coma*, que passa

Continúa en pág. siguiente

Avui, passejar aprop dels torrents pot ser ben agradable. La vegetació dona sensació de frescor: margarides grogues, i lliris vermells, contrasten amb el verd de les canyes, dels esbarzers, i de les fulles de les caputxines no florides. Però aquesta vegetació exuberant no sols està formada d'herbes; també hi han crescut arbres

Vegetació i aigües brutes als torrents de Dejà

Gabriel Mercè
M. Ignàsia

ceix quan les aigües brutes topen amb la capa d'argila i no tenen més sortida que la que ofereix el torrent: si fa uns anys la brutor que provocaven els veinats de Deià s'anava biodegradant d'una manera natural, ara, amb l'arribada d'un turisme massiu d'estiu, algunes vivendes familiars de Deià s'han convertit en bars, restaurants o pensions: Són moltes les persones que utilitzen els serveis sanitaris que abans sols eren emprats per cinc o sis.

La causa és que Dejà no disposa de xarxa pública de clavegueram, ni d'aigüa potable, i s'espera que amb el Pla d'Inversions del CIM es puguin dur a terme les obres d'infraestructura de la canalització d'aigües.

Els torrents que fins ara han estat un focus d'infecció, a causa de l'alarmant onada de calor d'aquests darrers mesos, avui són un perill a causa de la brutor que s'hi ha acumulat.

Manca d'infrastructures

A més de la brutor sòlida que neix i s'hi tira, els torrents reben les aigües dels pous negres, que arriben a estar saturats. I això suc-

Les pluges caigudes a la costa de llevant de Mallorca han produït grans danys, l'agricultura, a la infraestructura dels pobles, a cases particulars, a les zones turístiques, a les embarcacions i a la costa... podríem allargar la llista i encara fariem curt. A Sòller, a tramuntana de Mallorca, les pluges han estat més bé beneficioses, no hi ha hagut torrentades, l'aigua ha caigut en forma de ruixats, i els llits dels torrents

Els nostres torrents

No tots els torrents que passen per dins Sóller s'han banyat. Precisament el *Torrent de Fornalutx* està encara sec: Du aigua fins més avall de *Binibassí*, emperò no és així quan arriba a *Can Rava*, a *Ses Marjades*. Des de damunt el pont del futbol, el veim igual que durant l'estiu, buit, amb esbarzers pels

costats i qualque racó de
brutorifems.

El torrent que baixa de *Biniaraix*, anomenat *Torrent des Barranc*, quan passa per *Sa Creu* se nodreix de la *Font de S'Uiet* i quan arriba a *Cas Panerés* ja du aigua que corr per llocs on la vegetació l'amaga. També el torrent que ve de *Sa Font de S'Olla* du molta aigua, passa

Aquesta aigua no "se perd", com tenim costum de dir: corr per davall els al·luvions del torrent. Allà on hi ha més gruixa de macs de torrent l'aigua no travessa la capa i no la veim. Això és el que passa al *Torrent de Fornalutx*, i al bocí de *Torrent*



Els canyars ocupen grans espais a Sa Torrentera

Secretaría General

Negociado 1,3–Organización

RENTAS Y EXACCIONES ITINERARIO DE COBRANZA EN PERIODO VOLUNTARIO

—**TRIBUTOS LOCALES** (Rústica, Urbana, Licencia Fiscal, Rendimiento Trabajo Personal y Seguridad Social Agraria). Ejercicio de 1.989

Trabajo General de Arbitrios (Alcantarillado; Desagües vía pública; Inspección motores, vehículos, establecimientos; Voladizos vía pública; Letreros y publicidad; Escaparatés y vitrinas; Entrada vehículos y reserva aparcamiento; Solares sin edificar; Solares sin vallar; Aceras sin construir; Vigilancia especial establecimientos; Ocupación subsuelo vía pública; Lucernarios, respiraderos; etc.; Carros; Cotos de caza y Recogida domiciliaria de basuras.), Ejercicio de 1.989.

MES DE SEPTIEMBRE: días 19, 20 y 21 desde las 9 horas hasta las 13.30 horas.

MES DE OCTUBRE: días 3, 4, 5, 10, 17, 18, 19, 24, 25 y 26 de 9 horas hasta las 13.30 horas.

MES DE NOVIEMBRE: días 2, 7, 8, 13, 14 y 15, ULTIMO DIA DEL PERIODO VOLUNTARIO DE COBRANZA, desde las 9 horas hasta las 13.30 horas.

NOTA: El resto de los días hábiles, a partir del 16 de septiembre, la cobranza estará abierta en Palma, en la calle Nicolás de Pács n.º 21, bajos.

EL ALCALDE
Fdo. Antonio ARBONA COLOM

i Deia, unes selves

Viene de la pág. anterior

aprop de *Ses Torretes*, i que més avall se junta amb *Sa Torrentera* darrera l'estació. No du més que un siquió d'aigua que abans de formar el *Torrent Major*, darrera l'estació, ja passa per davall. I el més ple de fers de cada dia, és el que passa per dins *Cas Panerés*. Així ho hem observat.

Que pot passar si a Sóller plou més del compte?

La brutor més petita que hi havia dins alguns torrents ha baixat cap a la mar; encara queda el que l'aigua no ha arrossegat.

El material acumulat no crea sols un problema d'estètica que afecta la imatge que dona Sóller als visitants: Brutor i vegetació són, a més, un perill en potència. La força de l'aigua quan baixa cap a la mar és incalculable, i res l'atura. Si no pot passar per un lloc, passa pel seu costat o per damunt; la qüestió és que ha d'arribar a la mar.

Les inundacions que s'han donat a Sóller quasi sempre han estat durant la tardor, quan la tramuntana i els vents del nord bufen fort. I abans de que ens sorprendessin torrentades incontrolades, els torrents s'haurien d'esbargar i netejar.



Els esbarzers envaeixen torrents i torrentons

Torrents, torrentons i eixugadors

T.T.

Avui, quan encara tenim tots ben presents les *desoladores* imatges donades pels mitjans de comunicació dels desastres produïts per les torrencials pluges caigudes damunt la zona de **Llevant** de la nostra illa, i que tant de mal i perjudicis han ocasionat, pens que a tothom ens ha de fer reflexionar sobre el *què passaria* ara mateix si, per desgràcia (Déu no ho vulgui) una cosa parellada ens arribés a la nostra Vall.

La xarxa hidrogràfica

Basta pegar una ullada als nostres torrents i els seus afluents per no poder ser ni una mica optimistes.

En els torrents principals (de **Fornalutx**, **Biniaraix** i **Es Teix**) la vegetació els ha envaït (esbarzeram, canyes, polls, plataners, etc.) endemés del fers i moltíssimes altres deixalles que la gent hi va *deixant caure*.

I no en parlem dels *torrentons*! Aquests sí que s'hi troben deixats de la mà de Déu! N'hi ha qualcun que es troba "baix voreres". Dels seus germanets petits, els *eixugadors*, que amb tant de seny feren i amb tant d'esment cuidaren els nostres avantpassats, val més no parlar-ne.

Sens dubte que, avui,



En els torrents principals, com el de Biniaraix, canyes, polls i plataners cobreixen el llit

és ben necessària una forta conscienciació de tots els ciutadans (solletrics i fornaltuxencs) envers aquest abandonament perquè, si repassam un poc —basta molt poc— la nostra *història* més recent, ens n'adonarem que aqueix "manfoutisme" ens pot dur a una catàstrofe inimaginable.

Malhauradament, podem comprovar que cada any, a l'acabament de l'estiu i començament de la tardor, la zona del **Llevant** de la **Mediterrània**

és castigada, un cop i un altre, amb fortes *inundacions*.

Fins ara n'hem sortit bé, i aquests fenòmens ens han respectat; però, què passaria si descarregàs sobre la Vall una d'aquestes "gotes fredes", o com se diguin, i que tantes destrosses han fetes a altres indrets?

La conca hidrogràfica

Hem de pensar que la conca hidrogràfica de la nostra Vall és immensa, i

que agafa aigua de totes les vessants de les muntanyes que ens envolten, i que també corresponen a altres termes municipals.

Basta que us atureu a l'entrada del túnel de la carretera del **Puig Major** per adonar-vos-en de l'aigua que han d'escurar els torrents de Sóller, tot i pensant que tots travesen el poble.

Si hi afegim el torrent de la **Figuera**, que "bufa" quan la tramuntana li amolla devers el **Puig de Bàlitz**, i que abans d'arribar a la mar ha d'*esquivar* un munt d'enderrocaments (escombros) que algun aprensiu hi ha llançat, i després ha de passar per davall dos *trams coberts* i molt estrets, és ben clar que tota l'aigua ha de passar per les zones habitades.

Posar remei

Per tot això, sembla ben necessari posar-hi remei i ben aviat, netejant i arreglant el que sigui precis, a fi de deixar tota la xarxa de torrents així com cal, i demanar o exigir els *ajuts* que calguin i als organismes que calgui.

Serà mil i una vegada més barat posar-ho bé i com pertoca ara, abans de que passi res, que després haver-nos de plànyer i haver de demanar *almoines* per endreçar totes les malifetes que es puguin produir per no haver-hi posat remei a temps.



Els torrentons i eixugadors es troben deixats de la mà de Déu



Betsy Zell
EXPOSICIÓN
de pinturas

La Residencia de DEIA
del 16 al 28 de Septiembre-
INAUGURACION = 16 Septiembre
a las siete de la tarde
Abierto todas las tardes - 7 a 9

Ordenanza reguladora de limpieza de las vías públicas y de la recogida de basuras

CAPITULO I: DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Esta Ordenanza tiene por objeto regular, desde la esfera de la competencia municipal, las siguientes actividades:

a) Limpieza de las vías públicas

b) Recogida de desechos y residuos sólidos urbanos e industriales; utilización de recipientes.

c) Recogidas especiales de productos diversos.

d) Vertederos e instalaciones de transformación o eliminación de los residuos sólidos urbanos e industriales.

Art. 2.- En los supuestos no regulados en la presente ordenanza, pero que por sus características pudieran estar comprendidas en su ámbito de aplicación, les serán aplicadas por analogía, las normas de la misma que guarden similitud con el caso contemplado.

CAPITULO II: VIAS PUBLICAS

Art. 3.- La limpieza de la red viaria pública (calles, plazas, tanto tránsito rodado como peatonales etc.) y la recogida de los residuos procedentes de la misma, será realizada por el Servicio de Limpieza, con la frecuencia conveniente para la adecuada prestación del servicio.

Art. 4.- La limpieza de las vías, zonas comunes, zonas verdes, solares etc., de dominio particular, deberá llevarse a cabo por la propiedad, siguiendo las directrices que dicte el Servicio de limpiezas para conseguir unos niveles adecuados.

No obstante, si por cualquier causa, la limpieza de alguna de estas vías o zonas particulares se presta por los Servicios Municipales la propiedad vendrá obligada al pago de la tasa que se establezca en la Ordenanza Fiscal pertinente o de los gastos devengados.

Art. 5.- Las aceras, al igual que el resto de la red viaria pública, tendrán el tratamiento previsto en el artículo 3.

No obstante se encarece la colaboración de los propietarios colindantes, limpiando los tramos de acera situados frente a su propiedad y depositando los residuos obtenidos en los recipientes herméticos en vez de hacerlo directamente en la vía pública.

Art. 6.- Las operaciones de limpieza a que se refiere el Artículo 4 deberán realizarse atendiendo las directrices que la Autoridad Municipal establezca, a fin de coordinar éstas con el Servicio de Recogida de Residuos Sólidos Urbanos.

Art. 7.- Se prohíbe arrojar a la vía pública todo tipo de residuos (papeles, colillas, etc.) debiendo depositarse en las papeleras instaladas a tal fin.

Se prohíbe asimismo arrojar cualquier tipo de residuos desde los vehículos, ya sea parados o en marcha.

Queda prohibido colocar carteles de propaganda en la vía pública, fuera de las vallas publicitarias, y muy especial-

mente en los árboles, fachadas, contenedores y papeleras.

Art. 8.- Queda prohibido realizar cualquier operación que pueda ensuciar las vías públicas y de forma especial el lavado y limpieza de vehículos y la reparación de los mismos por talleres, la manipulación o selección de los desechos o residuos sólidos urbanos.

Especialmente queda prohibido el desagüe sobre la calzada o aceras del vertido de agua procedente de aparatos de refrigeración.

Se prohíbe asimismo arrojar a la vía pública los residuos de la poda o limpieza de jardines, patios o terrazas.

Art. 9.- No se permite bajo ningún concepto sacudir prendas o alfombras en la vía pública ni desde ventanas, balcones o terrazas.

Art. 10.- La limpieza de los

públicas.

Del cumplimiento de lo determinado en este artículo serán responsables las Empresas constructoras y los dueños de los vehículos.

Art. 12.- Quienes estén al frente de quioscos o puestos en la vía pública están obligados a mantener limpio el espacio en que desarrollen su cometido y sus proximidades durante el horario en que realicen su actividad, y dejarlo en el mismo estado una vez finalizada ésta.

La misma obligación incumbirá a los dueños de cafés, bares y establecimientos análogos en cuanto a la superficie de vía pública que ocupen con veladores, sillas, etc.

Sus titulares, así como los titulares de establecimientos comerciales, caracterizados por la venta de artículos cuyas características o envoltorios sean susceptibles de producir restos o residuos no deseados, debe-

haber sido retirados, el Servicio de Limpieza procederá a su recogida y transporte, pasándose el cargo que corresponda al interesado, independientemente de las sanciones a que hubiere lugar.

En las obras donde se produzcan cantidades de escombros superiores a un metro cúbico, las empresas deberán utilizar para su almacenamiento en la vía pública contenedores adecuados y con sistema de cierre, con el fin de que no se vean los materiales almacenados.

Dichos contenedores no podrán ser utilizados para depositar productos que puedan descomponerse o causar malos olores.

Art. 14.- Terminada la carga o descarga de cualquier vehículo, el personal del mismo limpiará las aceras y calzadas que haya ensuciado durante la operación, retirando de la vía

Art. 16.- Como medida higiénica ineludible, las personas que conduzcan perros y otros animales dentro del término municipal, procurarán impedir que éstos depositen sus deyecciones en cualquier lugar destinado al tránsito de peatones o zonas ajardinadas. Para que evacúen dichas deyecciones deberán llevarse a zonas terrizas.

En caso que las deyecciones queden depositadas en las aceras o cualquier zona peatonal ajardinada, la persona que conduzca el animal, o su propietario, están obligados a su limpieza.

Los conductores de vehículos de tracción sangre están obligados a limpiar las deyecciones que sobre la calzada puedan ser realizadas por el animal de tracción. Del cumplimiento serán responsables los propietarios de los animales y subsidiariamente las personas que los conduzcan.

bajo este epígrafe las normas que deben ser cumplidas por los usuarios del servicio de recogida, referentes a la prestación y evacuación de los residuos sólidos urbanos, bien sea de carácter domiciliario, industrial, de servicio, etc...

En cuanto a la recogida domiciliaria, se consideran usuarios del servicio los propietarios o inquilinos de:

a) Viviendas unifamiliares.

b) Edificios integrados por más de una vivienda, en cuanto constituyan -de hecho o de derecho- una comunidad en propiedad horizontal, siendo criterio definitorio de tal circunstancia a todos los efectos la existencia de una acometida y contador de agua único para el inmueble o parte del mismo, de que se trate.

Art. 19.- La recogida de residuos sólidos será establecida por el Ayuntamiento, con la frecuencia que estime oportuna y a la hora que determine. Todo cambio de horario y frecuencia será hecho público con la antelación suficiente. Se entiende prestado el servicio cuando exista un punto de depósito a distancia inferior a 100 metros del portal o la vía pública del usuario del servicio.

En los edificios que tengan más de una vivienda, se considera que el servicio se presta a los diversos propietarios de partes determinadas en cuanto se integran en una comunidad, ya exista sólo físicamente o bien se halle legalmente constituida; siendo criterio definitorio de ello -a todos los efectos- la existencia de una acometida o contador de agua único para el conjunto de que se trate.

Art. 20.- De la entrega de los residuos sólidos sólo se hará cargo el personal dedicado a la misma, y quien los entregue a cualquier persona física o jurídica deberá responder, solidariamente con ésta, por cualquier perjuicio que se produzca por causa de aquéllos, independientemente de las sanciones a que hubiere lugar.

En ningún caso, bajo ningún pretexto, deben entregarse los residuos sólidos urbanos a los operarios encargados del barrio y riego de las calles.

Art. 21.- Ninguna persona física o jurídica podrá dedicarse a la recogida y aprovechamiento de los residuos, a excepción de lo que se dispone en los artículos 32 y 33 de estas Ordenanzas.

Art. 22.- Ningún tipo de residuos sólidos podrá ser evacuado por la red de alcantarillado. Se prohíbe la instalación de trituradores domésticos industriales que por sus características evacúen los productos triturados a la red de saneamiento.

Sección tercera: Recipientes

Art. 23.- Las basuras en general se situarán en bolsas de plástico cerradas, en el interior de cubos de goma de plástico, con tapa que ajuste perfectamente, cuyo peso máximo no exceda de 50 kgs. por cubo y que reúna la condición de fácil manejo para la descarga, poseyendo adecuadas asas. En ca



La basura debe depositarse en bolsas de plástico cerradas, en el interior de cubos de goma o plástico.

escaparates, puertas, toldos o cortinas de los establecimientos comerciales se llevará a cabo de tal manera que después quede limpia la vía pública. Estas operaciones deberán realizarse antes de las once de la mañana.

Art. 11.- Los propietarios y conductores de los vehículos que transportan tierras, escombros, materiales pulverulentos, hormigón o cualquier otra materia que al derramarse ensucie la vía pública y que, por consiguiente, puedan ocasionar daños a terceras personas deberán tomar toda clase de medidas para evitarlos.

Los vehículos, antes de salir de las obras, lavarán las ruedas de los mismos, con el fin de impedir que ensucien las vías

rán instalar, por su cuenta y cargo, las papeleras necesarias en su fachada exterior, siendo obligación del Servicio Municipal de Limpieza la recogida de los residuos acumulados en las mismas, para lo que comunicarán su instalación a dicho servicio.

Art. 13.- Las personas o entidades que realicen pequeñas obras en la vía pública, con motivo de canalizaciones, tapado de calas, etc., han de retirar los sobrantes y escombros dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la terminación de los trabajos, dejándolos, entre tanto, debidamente amontonados, de modo que no entorpezcan la circulación de peatones ni de vehículos.

Transcurrido dicho plazo sin

pública los residuos vertidos.

Serán responsables del incumplimiento de este precepto los dueños de los vehículos y, en caso de no ser éstos conocidos, los titulares de los establecimientos o fincas en que haya sido efectuada la carga o descarga.

Art. 15.- El personal de establecimientos o industrias que utilicen para su servicio vehículos de tracción mecánica o los estacionen habitualmente en la vía pública, deberán limpiar debidamente el espacio ocupado por ellos.

Este precepto es también aplicable a los espacios reservados para el estacionamiento de camiones y autocares de alquiler, siendo responsables de la infracción sus propietarios.

CAPITULO III: FINCAS, VIVIENDAS Y ESTABLECIMIENTOS

Sección primera: Operaciones de Limpieza

Art. 17.- Los propietarios de las fincas, viviendas y establecimientos tendrán la obligación de tener en constante estado de limpieza las diferentes partes de los inmuebles que sean visibles desde la vía pública, de tal manera que se consiga una uniformidad en su estética, acorde con el entorno urbanístico que los rodea.

Sección segunda: Recogida Residuos Sólidos Urbanos

Art. 18.- Se comprenden

Continúa en la página siguiente

Viene de la página anterior

so de tener cadenas, tendrán la suficiente longitud y poco peso que permita la descarga al camión.

En el exterior de los cubos y en lugar visible, ostentarán las iniciales del usuario, así como el número de la finca, piso y puerta, si se trata de recipiente individual, y el de la finca exclusivamente si es colectivo.

En cada cubo no se depositará más basura que la que permita su capacidad perfectamente cerrada. Queda totalmente prohibido el depósito, en la calzada o aceras, de bolsas o cualquier otro recipiente conteniendo basuras, fuera de los autorizados.

Todos los usuarios del servicio que habitualmente generan un volumen de residuos sólidos urbanos superior a 500 litros diarios vienen obligados a utilizar como recipiente exclusivo contenedores normalizados que permitan la descarga automáticamente en los camiones de servicio.

Los cartones se colocarán debidamente plegados y atados, al lado del contenedor.

Art. 24.— Las operaciones de conservación y limpieza que exijan los contenedores de propiedad municipal deberán llevarse a cabo por el Ayuntamiento.

Art. 25.— Los residuos procedentes de centros sanitarios deberán estar debidamente envasados y cerrados en bolsas en el interior de cubos, utilizándose recipientes especiales. Los residuos procedentes de quórqueros, curas, etc., estarán separados de los de comedores, bares, cafeterías, etc.

El incumplimiento de esta obligación será sancionado con multas diarias, hasta la subsanación del incumplimiento de la norma.

Sección cuarta: Forma de Recogida de los Residuos Sólidos Urbanos.

Art. 26.— La recogida de los residuos sólidos urbanos se efectuará por los operarios designados por el Servicio de Recogida, a partir de la finca o planta baja.

El personal del vehículo colector correspondiente vaciará el contenido de los recipientes en el camión y los depositará vacíos donde se encontraban, no correspondiéndole por tanto ninguna manipulación de los residuos ni de los recipientes dentro de ninguna finca de propiedad privada o pública, salvo en casos específicos que deberán contar con el permiso del Ayuntamiento.

Art. 27.— Cuando los recipientes utilizados sean colocados en la vía pública, en la acera junto al borde de la calzada o lugar que se señale, no podrá hacerse antes de una hora del comienzo del servicio, ni después del comienzo de éste. Se evitará su ubicación en lugares que impidan su fácil localización. Se procederá a su retirada, una vez vaciados, en el plazo máximo de treinta minutos, en el caso de que la recogida se realice durante el día, o antes de las nueve de la mañana del día siguiente si la misma se realiza de noche, a excepción de los correspondientes establecimientos comerciales, que deben ser retirados en el mismo momento de la apertura de éstos.

Los embalajes de cartón, plástico, periódicos y similares, se situarán debidamente empaquetados o atados para su

fácil y eficaz manipulación. Todo ello sin perjuicio de que puedan utilizarse los contenedores previstos en el artículo siguiente.

La parte de basura que pueda existir en estado líquido o semilíquido, habrá de ser previamente objeto de saturación con material absorbente (serrín o similar), en cantidad que impida su derrame al ser vaciado el envase.

Los objetos de vidrio, loza, hojalata y en general los cons-

de recogida. Tales objetos se retirarán previa solicitud por un servicio especial de recogida.

Las personas, Comunidades de Propietarios o Vecinos, Asociaciones de Comerciantes e Industriales, comercios o industrias que tengan dificultades en el estricto cumplimiento de las normas generales establecidas, podrán solicitar autorización del Ayuntamiento para adoptar una solución adecuada para las finalidades del servicio.

El lugar asignado para la

Art. 32.— Los establecimientos o locales públicos o privados en que se produzcan cantidades considerables de residuos sólidos, podrán ser autorizados al transporte de los mismos, con sus propios medios, a los de transformación o eliminación que indique el Servicio de Recogida.

La empresa Concesionaria pasará el correspondiente cargo por la eliminación o transformación de los residuos en su caso.

de Recogida, el cual realizará el servicio, por el que se le pasará el oportuno cargo.

Sección quinta: Recogidas Especiales, Escorias y cenizas de calefacciones centrales

Art. 34.— Las escorias y cenizas de calefacciones y agua caliente centrales de los edificios podrán ser retirados por el Servicio de Recogida a petición de parte. Por considerarse una recogida especial, deberá ser solicitada previamente, pasándole el correspondiente cargo.

El servicio de recogida no aceptará la recogida de escorias de calefacciones centrales de edificios si las mismas no se depositan en recipientes, que no deberán exceder de 80 litros de capacidad.

Art. 35.— Queda terminantemente prohibido depositar en los recipientes los escombros procedentes de cualquier clase de obras.

Art. 36.— Los transportistas deberán justificar, en todo momento y a la petición de la Autoridad, el lugar de vertido de escombros u otros materiales de desecho.

Sección sexta: Recogida de muebles, enseres, trastos inútiles y voluminosos.

Art. 37.— Las personas que deseen desprenderse de muebles, enseres o trastos inútiles de gran volumen o podas de jardinería, lo podrán hacer a través del Servicio de Recogida, previa petición de los interesados y con el abono de la tarifa legalmente establecida en su caso.

CAPITULO IV: REGIMEN JURIDICO

Sección primera: Procedimiento

Art. 38.— El procedimiento se iniciará de oficio por la propia Administración Municipal, en virtud de la función inspectora y

de comprobación propia de su competencia o a instancia de parte, mediante la correspondiente denuncia. En lo previsto en esta Ordenanza se estará a lo dispuesto en la Ley de Procedimiento Administrativo y en el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Art. 39.— Toda persona, natural o jurídica, podrá denunciar ante el Ayuntamiento cualquier infracción de la presente Ordenanza. De resultar temerariamente injustificada la denuncia, serán de cargo del denunciante los gastos que origine la inspección.

Sección segunda: Infracciones y Sanciones

Art. 40.— Las infracciones de los preceptos de esta Ordenanza serán sancionados por la Alcaldía, a propuesta de la Comisión Informativa Permanente de Sanidad.

Art. 41.— A dichas infracciones se aplicarán las sanciones contempladas en la legislación vigente.

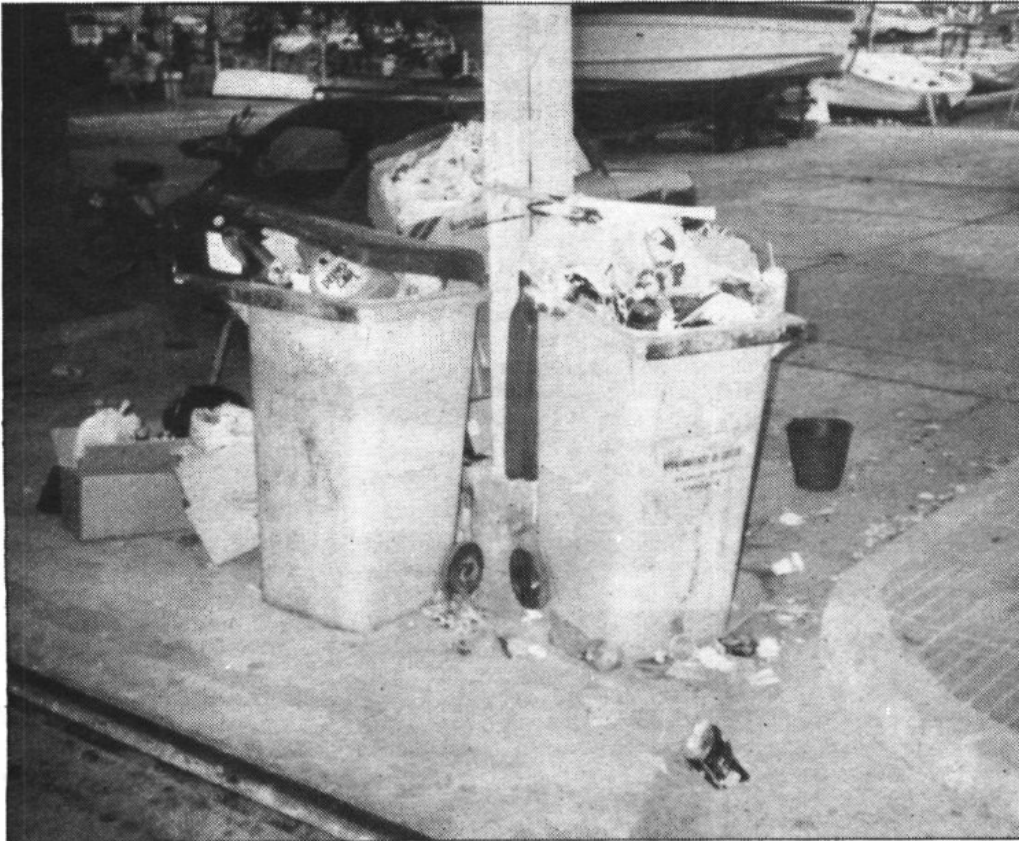
En la aplicación de las sanciones se entenderá el grado de culpabilidad, entidad de la falta cometida, peligrosidad e impacto ambiental que implique la infracción, reincidencia o reiteración y demás circunstancias atenuantes o agravantes que concurran.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Esta Ordenanza entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

Segunda.— Quedan derogadas todas cuantas disposiciones del mismo o inferior rango regulen materias contenidas en la presente Ordenanza, en cuanto se opongan o contradigan el contenido de la misma.

Sóller, abril de 1989
(Remitido)



El usuario del contenedor está obligado a cerrar la tapa del mismo. Los cartones se colocarán debidamente plegados y atados, al lado de los contenedores.

truidos con materiales inorgánicos que puedan provocar heridas o daños al personal que los maneje, deberán ser depositados en forma que evite tales perjuicios y, en todo caso, dentro de los recipientes autorizados.

El incumplimiento de lo dispuesto en este artículo será sancionado con las multas que se establecen en esta Ordenanza, sin perjuicio de otras responsabilidades a que hubiere lugar.

Art. 28.— En las zonas de recogida de los residuos sólidos urbanos mediante el sistema de contenedores, queda totalmente prohibido utilizar otro tipo de recipientes, debiéndose verter en los contenedores cualquier clase de residuos, cumpliendo las normas generales de estas Ordenanzas y específicamente las que siguen a continuación:

1) Los residuos sólidos urbanos se depositarán siempre en los contenedores, en bolsas de plástico cerradas.

2) El depósito de los contenedores se realizará en el intervalo de las tres horas inmediatas anteriores a la hora habitual de la recogida en cada zona, si es diurna, o después de las 21 horas, si la recogida es nocturna. Del primero de octubre al 31 de marzo el depósito podrá realizarse después de las 20 horas.

3) Los cartones y objetos de volumen previamente serán doblados o cortados, al objeto de reducir al máximo su volumen y colocados al lado del contenedor.

4) El usuario del contenedor está obligado a cerrar la tapa del mismo después del vertido.

5) En ningún caso se depositarán en el contenedor objetos metálicos, de madera, plástico rígido, de construcción, etc., que puedan averiar el sistema de compresión de los vehículos

ubicación de los contenedores en la vía pública corresponde al Servicio de Recogida, el cual podrá variarlo por petición razonada, en base a circunstancias específicas de cada zona. En ningún caso la distancia entre la puerta de la finca o planta baja del usuario y el contenedor más próximo será superior a 100 mts. en el casco urbano.

Art. 29.— En las edificaciones con amplios patios de manzana en los que el acceso o portal del inmueble se abra a estos patios es necesario que los vehículos colectores tengan acceso a los mismos. En caso contrario, la propiedad o administración del conjunto se encargará de que los recipientes se sitúen en espera del camión colector a menos de diez metros del acceso del vehículo al patio de manzana.

Art. 30.— En las colonias o poblados con calles interiores en que no se permita la circulación rodada y por tanto no pueda pasar el vehículo de recogida de residuos frente a los portales, las Comunidades, propietarios de las fincas o moradores trasladarán con sus propios medios los residuos sólidos al punto más cercano al paso del camión colector, de acuerdo con lo estipulado en las presentes Ordenanzas.

Art. 31.— Cuando los residuos urbanos por su naturaleza y a juicio del Servicio de Recogida pudieran presentar características que los hagan tóxicos, peligrosos, inestables o de características especiales, se exigirá al productor o poseedor de los mismos que, previamente a su recogida, realice un tratamiento para eliminar o reducir en lo posible estas características o que los deposite en forma olugr adecuada.

SPORT CLUB

GIMNÀS

Vos comunicam que tornam tenir a la vostra disposició les següents activitats:

—FISIC CULTURISME
—GIMNÀSTICA DE MANTENIMENT
—GIMNÀSTICA SUECA
—AEROBIC
—IOGA
—SAUNA

i a més, una nova activitat:

CURSET INTENSIU DE

DEFENSA PERSONAL

(a partir de la segona quinzena de setembre)

HORARI: Matins: de 08,30 a 13,00

Capvespres: de 15,15 a 22,00

Dissabtes: de 08,30 a 13,00

Futbol III Divisió



Al camp del Maganova, una oportunitat per adreçar la situació. (Foto J. Sampedro)

Diumenge, a les quatre i mitja, un dramàtic Maganova-Sóller

Els de Pere Gost, un equip de molta brega, amb un líder definit: Juan-Luis Riado

El Sóller necessita desesperadament al menys un punt

Toni Oliver

És evident que després dels adversos dos primers resultats encaixats pel Sóller, el partit del diumenge al camp de l'ascendit Maganova, es converteix en un encontre dramàtic. La necessitat el partit en una despiadada batalla. L'equip de Pere Gost, gaudeix d'un conjunt força lliutador, característica habitual en els equips ensinistrats pel poble. Però és que endemés el Maganova té un líder, l'ex-primera divisió Riado, un jugador al servei del conjunt en la seva posició de mitja punta. Tot l'equip treballa per ell i en els dos partits disputats (Cala d'Or, 1 - Maganova, 0 i 3-3 davant el

Felanitx), l'equip ha convençut. Els últims reforços del mallorquinista Alcover i de Xisco Toledo, han dotat al conjunt de ponen d'una major perillositat en el seu atac, i la seva defensiva, pràcticament la mateixa que la va dur al títol de campió absolut de Preferent, l'any passat, destaca per la seva homogeneïtat.

Una Tercera de notable nivell

El problema no és que el Sóller s'ha reforçat poc en relació als homes que han deixat la plantilla, sinó que tots, absolutament tots els equips aquest any s'han reforçat d'allò més, i és clar, el nivell del Sóller queda a nivell inferior al de l'any últim

de forma més acusada. Aquí hi ha el problema, que ja s'ha posat en evidència clarament en les dues jornades disputades.

Probablement no hi haurà canvis respecte a l'equip que sortí diumenge. No n'hi pot haver gaires, perquè la plantilla del Sóller és molt reduïda (16 jugadors). Tal volta si que algun dels joves, pugui tenir la seva oportunitat. El partit es jugarà prestet, a les quatre i mitja, per mor del horari hosteler, tant de jugadors com de públic. Ja és sabut que molta gent en aquella zona de Palma Nova i Magaluf, viu i treballa del turisme, i que encara que costi creure-ho, ens trobam en l'anomenada "temporada alta". Sort i a reaccionar.

Sóller, 1 - Cala d'Or, 3

Situació d'alarma...!

Esfonsat física i moralment, el Sóller donà una penosa imatge davant la seva pròpia afició

Toni Oliver

Pitjor no podia començar la lliga pel C.F. Sóller. Dos partits, dues derrotes i el més trits, dos astoradors ridículs. Hom podria pensar que el de Porto Cristo, era un mal dia, un accident futbolístic. Però malauradament, els temors de que el Sóller no funciona, quedaren confirmats en una clara demostració d'impotència, davant el Cala d'Or.

L'àrbitre i els pals

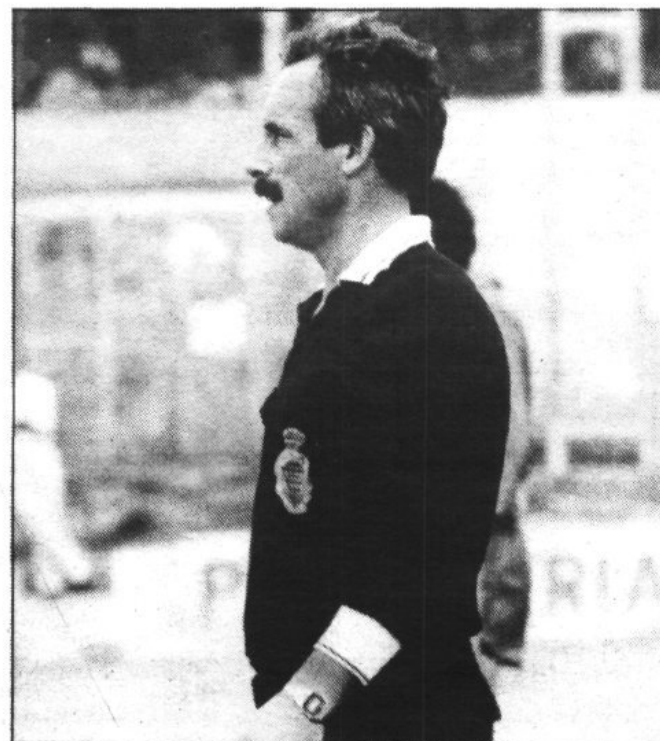
És veritat que el col·legiat Bouzà Vázquez estigué cal·lamitós, concedint els dos primers gols visitants en probable fora de joc. Igualment és cert que els pals del portal visitant, actuaren providencialment en tres ocasions. Però amics, després d'uns vint minuts inicials prometedors el Sóller desaparegué del mapa, evidenciant una mancança física evident, tot el contrari del seu rival.

Arrancada de cavall...

...la que va tenir el Sóller, amb gol de Martín al minut de joc, després d'una bona jugada començada per Xiu, i seguida per Miralles, amb xut d'aquest darrer, rebujat per Seminario II, i remat definitiu de Martín al fons de les xarxes (1-0). Molt poc després, internada de Nova que fugí per carnes del defenses, i xut que rebujà el pal.

Gols visitants enrevoltats de polèmica

El primer, al minut 16, en



Aquest bergant també hi va tenir molt a veure amb el bollet de diumenge. (Foto Sampedro)

acció d'un inspirat Xisco Riera, que rematà en posició més que discutida. El linierman Casas, no digué res, i el gol pujà al marcador (1-1). Altre tant passà amb el segon, i si m'apureu, encara més escandalós. El mateix Riera, de tir en vaselina, feia el 1-2 al minut 33. Partit interromput, discussions, la Guàrdia Civil al camp, canvi de situació de liniermans, i més de quatre minuts d'aturai, que a l'hora del descompte, es convertiren en tan sols 48 segons.

Segon temps: un sol equip

Dues ocasions solleriques

(Bestard i pal de Miralles) per cinc de visitants, un equip el de llevant, que volava damunt el terreny, mentre els nostres duïen plom a les cabetes. El Cala d'Or, sentencià en el minut 80, en una altre jugada iniciada per X. Riera, i culminada per Edu que afussellà a Bernat que prou va fer l'home al llarg del capvespre.

Difícil panorama

Ja des de la jornada inicial, el Sóller es col·locà de cuer a la taula. Qui mal comença... No volem ser mals endevinaires, però o molt canvien les coses, o en pegarem un fum!

TRANSPORTES
MARROIGTel.: 63 25 70
Argiles, 54INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELECTRICAS
CAMBIE AL 220V.

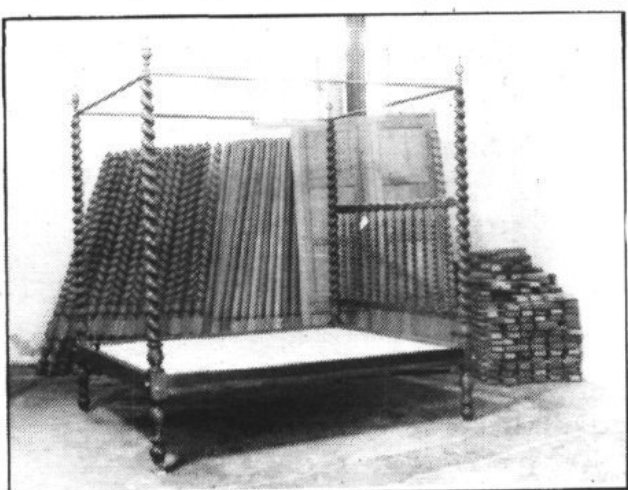
Electra

Plaza Antonio Maura, 10
Teléfono: 63 29 46
Teléfono particular:
63 29 76 y 63 29 26
SOLLER (Mallorca)

mobles mora

FÀBRICA I EXPOSICIO:
CARRER DE SAMAR, 4, 5 i 6
BAUZA, 14
TELÉFON 63 02 75
07100 SOLLER - MALLORCA

Restaurante-típico

MIRADOR DE SES BARQUES
Tel. 630792 - SOLLERCAN POU
SA FUSTERIA* MOBLE MALLORQUI
ANTIC
* FUSTERIATALLER I EXPOSICIO:
CAMI CAS JURAT
TEL. 63 31 16

J. SASTRE

Reparación y venta
de electrodomésticos.
Servicio oficial
FAGOR-ASPES
C/. de la Mar, 157, bajos
Tel. 63 06 73

HOSTAL FORMALUTX

HABITACION Y DESAYUNO

Tranquilo y agradable

C/. Alba, 22 - Teléfono 63 19 97 - FORMALUTX

CA'N TONI RÉIA
(Comercial Antonio Castañer)

Calle Luna, 27 - Tels. 630424 - 630215

Loza - Cristal - Porcelana - Hules - Cerámica decorativa - Objetos para regalo -
Aluminio - Plásticos - Cubertería - Material cocina - Figuras para Belenes -
Marcos - Cristalerías - Vajillas - Vidrio - Imágenes religiosas, etc....

Tir

Gregori Albertí guanyador de la Tirada a Coloms, de Fornalutx

Joan

El sòlleric Gregori Albertí es va imposar clarament a la prova de desempat de la Tirada de Coloms Local, a braç mecànic, organitzada el passat dissabte, dia nou, en el Pla de sa Comuna de Fornalutx, a la que actuava de Director de Tir en Vicenç Bisbal.

La prova, organitzada amb motiu de les Festes de la veïna localitat de Fornalutx, estava dotada amb un total de vint-i-cinc trofeus, alguns d'ells d'or i argent, a més d'un cordó net d'or i quaranta-mil pessetes en metàl·lic.

La participació fou bastant escassa, ja que només es varen inscriure quaranta-dos participants, dels que es varen classificar quaranta.

Després de les tirades reglamentàries, a cinc coloms, hi va haver un empat d'aquests set participants per el primer lloc:

- Gregori Albertí
- Adrià Bes
- Vicenç Bisbal
- Miquel Bernat
- Joan Gomila
- Joan Crespi
- Josep Moragues

En el desempat en Gregori Albertí fou el primer classificat, amb nou coloms, seguit de n'Adrià Bes amb vuit i en Vicenç Bisbal en tercer lloc amb set. El lliurament de trofeus es va fer a la mateixa Comuna, després de finalitzada la tirada, essent lliurats pel Director de Tir Vicenç Bisbal.

L'organització bastant bona en tots els aspectes, emperò es va notar l'absència de la Guàrdia Civil, o Autoritats Locals, ocasió que aprofitaren els tiradors furtius per tomar els coloms que no eren abatus pels tiradors oficials.

Bàsquet

Dia 16 es farà la presentació

Completes les plantilles dels equips juvenils i seniors

Mago-89

El proper dia 16, tal com anunciàvem a la crònica de la setmana passada, es farà la presentació de la totalitat dels components dels equips i els quadres tècnics del Juventut Mariana, que com es sap seran 9 equips i més d'un centenar d'esportistes.

Malgrat que la quasi totalitat de les llistes dels integrants de cadascun dels equips estan tancades o a punt de tancar-se, podem advertir a totes les al·lotes nascudes en els anys 1976 o 1977 que vulguin jugar a bàsquet que poden posar-se en contacte amb qualsevol dels membres del club o bé amb n'Aina Nadal, per tal que l'equip Infantil Femení encara no ha pogut definir a la totalitat de les integrants.

Atés que el passat dilluns, dia 11 acabà el termini de presentació i formalització de les llicències dels equips, de les categories superiors, aquests han restat configurats de la següent manera:

Juvenil Femení: Bea Martín, Eva Seguí, Alicia Pérez, Silvia Lladó,

Xesquí Cortés, Cati Pomar, Rosa Bernat, Isabel Vives, Antònia Oliver i Tere-Anna Carbó. L'entrenador és Marcel·lí Got.

Juvenil Masculí: Ricard Albelda, Oscar Alfaro, Pedro Castelló, Jesús Fuster, Josep Garrido, Jaume Jaume, Sebastià Morell, Joan Oliver, Fc. Josep Rodelas, Carles González, Alfredo Mainyes. L'entrenador es Joan Bauzá Bergas.

Senior Femení: Caterina Morell, Victòria Morell, Catina Lladó, Antònia Soler, Ma. Antònia Ramón, Caterina Colom, Maria Escales, Cristina Bernat, Pili Bestard i Aina Nadal. L'entrenador és Marcel·lí Got.

Campanya de Socis: Com cada any en aquests dies s'ha iniciat la campanya de socis col·laboradors, que consisteix amb l'abonament de una col·laboració de mil cinc-cents pessetes, obtenint el carnet de soci i el reconeixement del club, essent, aquesta, la més important font d'ingressos per a l'entitat, que per a aquest any haurà de treballar per aconseguir cobrir un pressupost de més del milió de pessetes. Esperem que els sòllerics contribueixin a fer possible que el club de bàsquet més antic de les Illes i dels més antics d'arreu de l'Estat Espanyol pugui desenvolupar la tasca profitosa que de sempre ha procurat.

Petanca

Homenatge a n'En Guillem Roca Pastor

Antoni Rullán

El C.P. Sòller homenatjà a n'En Guillem Perró, amb motiu de complir els 75 anys. L'homenetat, abans de dedicarse al sport de la petanca va esser un destacat corredor de bicicletes, correguè sis vegades la volta a Mallorca i amb una de elles es classificà en cinquena posició. Com a petanquista va arribar al màxim, aconseguir brillantment el títol de Campio de España, formant triplete amb en Miquel Llopart i en Sebastià Bauzá, además de molt de torneigs tant de caràcter local com a provincial, segueix amb actiu com a jugador federat i pensa jugar un període de temporades més.

En el local del club, es va fer un sopar de germanor amb la assistència de la majoria de socis i de jugadors, després i com cloenda del acte el President del Club, Francesc Miró delegà a En Miquel des Marina (Ex-President) perquè li fes entrega al homenajat de una significativa placa, en record de aquest esdeveniment.

Futbol de Empresa

Fonthisa, 5
V. Sòller, 1

¡Resultado injusto!

M.A. Feijóo

Fonthisa: Cifre, Más (Mayol), Pastor, Más II, Mestre, Martínez (Porcel), Bergas, Florit (Corresa), Gaspar, Morey y Buñola.

V. Sòller: Pablo, Raja, Valls, Cantara, Feijóo, Agustín, Hector (Vidaña), Clua, Girbent, Ufarte y Sema.

Àrbitre: Sr. Navarro Mallols, desastroso, perjudicó a los dos conjuntos en especial al visitante.

Goles: Por el Fonthisa (2 Pastor, 2 Gaspar y Morey). Y por V. Sòller (Clus).

Comentario: Toda la suerte que faltó a los visitantes les sobró a los locales y como muestra diremos que antes del primer gol de ellos, los Veteranos habían dispuesto de tres clarísimas ocasiones, que de sus goles uno fue con la mano, otro en fuera de juego y un tercero lo marcó un jugador en propia puerta.

Así que para olvidar, esperar la suerte, pues méritos se hicieron. Mañana recibirán al Beta Color a las 18:00h.

¡Adéu "padrinet", adéu!

Joan

La seva partida ens fa agafar molt de sorpresa...
Ja no varem tenir temps de donar-li el nostre darrer adéu...
La nostra gratitud per tot el que va fer per la nostra Entitat, des de els començaments d'aquesta darrera etapa del ciclisme sòlleric...

En Pere-Joan Llabrés Bernat, més conegut dins el món del ciclisme pel "**Padrinet de Valldemossa**", era un home bondós, amable, comprensiu, generós, intel·ligent, actiu i apreciat per tots. Un home lluitador que, començant des de baix de tot, va saber aixecar la seva pròpia empresa, el Restaurant Ca'n Pedro, del que tan orgullós es sentia... i que darrerament ja regia el seu fill Pere.

En Pere, el nostre "Padrinet", va néixer el quinze de setembre de mil nou-cents-disset, començant a treballar dins l'hosteleria l'any 1929, prestant els seus serveis a diferents restaurants de France. Tot d'una que va poder va tornar a la seva estimada "Roqueta", estant cinc anys com a majordom i xofer de Ca'n Magraner.

El quaranta-nou va entrar a l'Hotel Catalonia de Ciutat (avui ja desaparegut), a on hi va continuar fins el cinquanta-quatre, que va passar de "Mestre" a L'Hotel Esplèndid del Port de Sòller, fins a finals del seixanta-quatre.



Enguany la "Baixada de Valldemossa" ja no serà la mateixa "Baixada", ens mancarà la seva col·laboració i les seves coratjoses paraules...

Del seixanta-cinc al seixanta-set va estar com a Director dels Aparcaments "El Encinar" (Ca Mado Piles). Inaugurant seguidament el conegut "**Restaurant Ca'n Pedro**" de Valldemossa, que va regentar fins a la seva jubilació.

A més de varies distincions, entre les que es troaven les concedides pel Club Ciclista "Defensora Sollerense", en Pere comptava dins les seves vitrines, amb una Medalla molt apreciada, i que era el seu orgull, la **Medalla de Bronze al Mèrit Turístic** que li va lliurar, l'any vuitanta-un, el Foment de Turisme de Mallorca.

En Pere-Joan Llabrés és el primer, i de moment l'únic sòller, que ha rebut aquest tan anhelat premi, concedit a més per unanimitat. Em pareix escoltar encara les seves paraules el dia de l'homenatge:

"Dedic un cinquanta per cent d'aquesta medalla i d'aquest homenatge a n'els meus col·laboradors, a n'els meus empleats..."

El vint-i-cinc per cent a n'el Batle, Ajuntament i poble de Valldemossa perquè m'han tractat amb respecte i afecte...

I el vint-i-cinc per cent restant, com autèntic sòller, el dedic a n'el Batle, Ajuntament i a tota la Ciutat de SOLLER...

Adéu "Padrinet", adéu... i rebeu la seva dona Maria Joy, el seus fills Margarida i Pere, i tots els seus familiars i amics el nostre més sentit condol.

LLIBRERIA

Galabrúix

Sa Lluna, 5 - Teléf. 63 26 41 - SOLLER

La Pena
mercaderia
Correr de Sa Lluna, 24
Teléfono 63 32 73 - SOLLER

VIDEO CLUB

CHARLI

C/. Cristóbal Colón, s/n
(Frente Mercado)
SOLLER (MALLORCA)

CERAMICAS

CA'N
RELETAOBJETOS PARA REGALO
Carrer de Sa Lluna N° 30
Teléfono: 63 29 45
SOLLER - MALLORCATransports
C. SASTREGas-oil per calefacció
a domicili

Tel. 63 30 49 / 63 03 87

Gelateria
C'AN PAU
GRANIZADOS
LECHE PREPARADA
Plaza Constitución
SOLLER

**BAR
TURISMO**
C/. BORNE

ANTONIO SOCAS BAUZA Y "CIA"
**GABINETE DE CONSULTORIO
EMPRESARIAL**

PONE EN CONOCIMIENTO DE SUS
CLIENTES EL CAMBIO DE DOMICILIO A SU
NUEVO DESPACHO DE SOLLER UBICADO
EN LA AVENIDA JERONIMO ESTADES, N°
4-ENTRESUELO-A TEL: 63 24 12.

EL HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO
SERA DE LAS 16'00 A LAS 20'00 HORAS,
DE LUNES A VIERNES.

MUEBLES CASTAÑER S.A.

CASA FUNDADA EN 1865

C/. VICTORIA, 7 - Tel. 63 11 95 (Oficina)

C/. SALLUNA, 26 - Tel. 63 01 07

C/. BATACH, 12

C/. SAN JAUME, 21

07100 SOLLER (Mallorca)

Futbol III Divisió

Sa glosa den Tomeuet
No anam...

No anam de cap manera.
Directius, cercau solució,
que tots tenim s'obligació
si volem seguir a Tercera.

Un partit encarrilat
quan apenes començà
el mos varen remuntar
i el Sóller sortí golejat.

Es doblers, els necessitam
i això està ben demostrat;
però també si no puntuam
veurem al Sóller davallat.

I sinó, fies sa prova
de diumenge no puntuar;
si no ho feim dins Maganovà
amics, no podrem aguantar.

Futbol II Regional

Port de Sóller, 4 - C.D. S'Horta, 0

Espectacular comienzo

M.A. Feijóo

Incidencias: Comenzó el
encuentro con 10 minutos de
retraso sobre el horario previsto,
con escasa asistencia de públi-
co.

Alineaciones: Port: Pujol,
Rosselló, Gueri, Vidal, Arbona,
Catalá, Vázquez, Pardo, Atien-
za (Galindo), Manrique, (Castal-
do) y Adrover.

S'Horta: Sureda, Pau, Toni,
Fernando, Desi, Gaspar, Mateu,
Bennasar, Tomeu, Adrover y
Algaba.

Arbitro: Sr. Moreno Martínez,
regular tirando a bueno, su má-
ximo error fue no señalar un po-
sible penalty en el área visitante
por manos; que siempre queda
a criterio de los colegiados.

Goles: (1-0). Minuto 30. Falta
que saca Catalá, al segundo pa-
lo, Manrique de cabeza lo pone
sobre el punto de penalty y
Atienza de también de cabeza
remata a la red. (2-0). Minuto 83.
Magistral gol de Castaldo, que
lo hizo todo, para sacar el pa-
ñuelo. (3-0). Minuto 88. Castaldo
de nuevo culmina una jugada
bien trenzada. (4-0). Minuto 93.
Córner sacado por Catalá que
Galindo remata a la red de per-
fecto cabezazo.

Comentario: Se levantó el
telón el pasado domingo y po-
demos decir que con acierto

por parte de los locales. Que
comenzaron con ganas, crean-
do una serie de ocasiones que
en tan solo una ocasión pudie-
ron materializarse.

En la reanudación cambió el
decorado ya que los locales no
empujaban ni creaban como en
el primer período, haciéndonos
sospechar que el aspecto físico
comenzaba a flaquear. Incluso
los de S'Horta comenzaron a
estirarse haciendo presagiar a
los más pesimistas un posible
empate; a decir verdad lo inten-
taron, pero no crearon ningún
claro peligro.

Pero mientras unos temían y
la gran mayoría creía que ese
sería el resultado; coincidiendo
con la entrada de Castaldo el
Port nos deleitó con los últimos
20 minutos con juego bueno y
bonitos goles.

También queremos informar
que el día anterior los juveniles
del Port empataron (1-1) frente
al Llosetense de igual catego-
ría, en visita a domicilio. Por lo
que hace presagiar que los
muchachos van por el buen
camino de comenzar la tempo-
rada con garantías, que recor-
damos será a primeros de oc-
tubre. Para pasado mañana el
primer equipo se enfrentará al
Pla de Na Tesa en casa de este
último, deseando que lo del pa-
sado domingo tenga continui-
dad.

Futbol Juvenil

C.F. Sóller, 0 - Espanya, 2

Un difícil adversari

Joan-Antoni

En el primer encontro de
la lliga de Primera Regional el
Sóller va perdre a casa en-
front de l'Espanya de Llucma-
jor que va aprofitar les dues
oportunitats de que va dis-
posar.

La primera d'elles es va
produir en el carrer minut de
la primera part, quan un de-
fensor local va fer penal. El va
llençar en Ramon marcant el
primer gol.

A la segona part el nostre
juvenil va jugar molt bé oferint
bon joc ofensiu, emperò les
jugades d'atac no es varen
veure culminades, un cop per
el poc encert dels devaners
locals i altres per la mala sort
dels mateixos.

I ja en les darreries del
partit va arribar el segon gol
de l'equip visitant, concreta-

ment la segona clara ocasió
de la que havien disposat du-
rant tot l'encontre.

En resum resultat injust,
malgrat el 0-2, per mèrits els
Sóller va merèixer al menys
un empat.

Alineació: Tolo, Suau, Al-
fons Tovar, Celià, Raja, Co-
mino, Atienza, Jacu, Joan-An-
toni, Carmelo, Domingo (Bu-
josa, Bernat, Jiménez)

Demà es pot puntuar
a Binissalem

El juvenil Sóller demà té
una bona oportunitat per lle-
var-se de damunt algun ne-
gatiu. Els binissalemers són
jugadors joves i per tant un
equip també poc experimen-
tat dins la categoria i malgrat
jugui a ca seva, el Sóller pot
aconseguir un resultat posi-
tiu. Sorti forçal

III Divisió - Grup XI

Resultats y classificació

Maganova-Juve - Felanitx... 3-3	Islaño - Ferrerías..... 0-0
Sóller - Cala D'Or..... 1-3	Badia C.M. - Hospitalet..... 1-1
Portmany - Porto Cristo..... 2-1	Poblense - P.Sta.Eulalia..... 2-4
Llosetense - Cardassar..... 4-0	Manacor - Arenal..... 1-1
Alayor - Constancia..... 0-0	Cade Paguera - Sta. Ponsa.. 1-1

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Llosetense	2	2	0	0	6	1	4 +2
Cala D'Or	2	2	0	0	4	1	4 +2
Badia C.M.S.S.	2	1	1	0	3	1	3 +1
Arenal	2	1	1	0	2	1	3 +1
Portmany	2	1	1	0	2	1	3 +1
Manacor	2	1	1	0	3	2	3 +1
Porto Cristo	2	1	0	1	4	2	2
Ferrerías	2	0	2	0	1	1	2
Hospitalet I.B.	2	0	2	0	2	2	2
P.Sta.Eulalia	2	1	0	1	4	4	2
Felanitx	2	0	2	0	5	5	2
Alayor	2	0	2	0	1	1	2
Islaño	2	0	2	0	1	1	2
Cade Paguera	2	0	2	0	3	3	2
Constancia	2	0	1	1	1	2	1 -1
Santa Ponsa	2	0	1	1	2	3	1 -1
Maganova-Juve	2	0	1	1	3	4	1 -1
Cardassar	2	0	1	1	0	4	1 -1
Poblense	2	0	0	2	2	5	0 -2
Sóller	2	0	0	2	1	6	0 -2

Futbol Infantil

C.F. Sóller, 0 - San Cayetano, 4

Joan-Antoni

Nova derrota del C.F.
Sóller davant el Sant Cayeta-
no, un equip més fort i més
veterà.

Amb el resultat de zero a
zero els nois d'en Bestard
despreciaren una bona ocasió
per avançar-se en el marcador
quan n'Eugeni va fallar una
pena màxima llançant la pilota
alpal.

El San Cayetano aprofità
les ocasions i abans del des-

cans va aconseguir marcar
dos gols, un d'ells de penal.

A la segona part els solle-
rics seguien fent la mateixa
pressió que en el primer
temps, emperò els visitants
novament es mostraren molt
resolutius davant la porteria
local, marcant el tercer gol de
penal i el quart cinc minuts
abans d'acabar el partit.

Alineació: Alcover, Pomar,
Ensenyat, Marc, Pedrero, Fon-
tanet, Arbona, San Martin,
Eugeni, Castillo, Rodríguez
(Moragues, Alemany, Padilla).

Calendari Alevins
Segona Regional
Grup A

Primera Volta	Segona Volta
14 Octubre Santa Maria Sóller	10 Febrer Sollerense At. Alaró
21 Octubre Sollerense Sp. S. Marçal	17 Febrer Consell Sóller
28 Octubre Sollerense Consell	24 Febrer S. Montaura Sóller
4 Novembre Campanet Sóller	10 Març Sollerense Xilvar
11 Novembre Sollerense Murense	17 Març Búger Sóller
18 Novembre Alcúdia Sóller	24 Març Sollerense Llosetense
25 Novembre Sollerense Sa Vileta	31 Març Sallista Sóller
2 Desembre Alaró Sóller	7 Abril Sollerense Constància
9 Desembre Sollerense Santa Maria	21 Abril S. Marçal Sóller
16 Desembre Sóller	28 Abril Sollerense Sóller
6 Gener Montaura Sollerense	5 Maig Sóller Xilvar
13 Gener Sóller Murense	12 Maig Campanet Sollerense
20 Enero Búger Sollerense	19 Maig Sóller Llosetense
27 Gener Sóller S. Vileta	26 Maig Alcúdia Sollerense
3 Febrer Sallista Sollerense	2 Juny Sóller Constància

Diseño y Decoración

Muebles
NAVARRO

1966

Carpintería de obras

SOLLER (Mallorca)

Calle de sa Mar 210 tel: 630930

Ca'n
Bibi
FERRETERIA

Armería

Luna, 12
Tel. 630447
SOLLER
(Mallorca)BAR-RESTAURANTE
CA N'ANTUNAC/. Arbona Colom, n'6
Tel. 633068-FORNALUTXBAR
CIRCULO SOLLERENSE
GRANIZADOS DE ALMENDRA Y AVELLANA

Tel. 631206 - SOLLER (Mallorca)

Bar-Restaurante
BellavistaC/. San Bartolomé, 30
07109 FORNALUTX (Mallorca) Teléf. 631590

Bernat

DROGUERIA de Miguel B. Bernat

Pinturas
ProcolorPARA FACHADAS, INDUSTRIAS,
DECORACION Y MARINASPAPELES PINTADOS,
MOQUETAS, COLAS,
PINCELERIA, INSECTICIDAS,
ARTICULOS LIMPIEZA,
PRODUCTOS PARA PISCINAS,
ARTICULOS PARA ARTISTA,
PALOU, 22
TELEFONO 633842
SOLLER (Mallorca)Embutidos Aguiló S.A.
CASA FUNDADA EN 1900
TEL. (971) 630168
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)
AVDA. ASTURIAS, 4A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)RESTAURANT SA COVA
MENU ECONOMIC; DIFERENT CADA DIA
CUINA MALLORQUINA
OBERT DE 12'30 h. A 15'30 h.
VESPRES A PARTIR DE LES 19'00 h.
TOTS'HIVERN
TANCAT ELS DIMECRES

Teléfono 639189 C/. Felipe Bauzá, 3 - Deià (Mallorca)

MARIELA
GRAN LIQUIDACION EN
CALZADOS Y BOLSOS
SEÑORA
CABALLERO
NIÑOSPRECIOS DESDE:
995 - 1500 - 1995 Pts. etc.

Jaime Torrens N°3

Pto. Soller Tel. 631765

ANUNCIS CLASSIFICATS

PIZZERIA
MAR Y SOL

Abierto todo el día, mediodía y noche.
Super-Pizza a
partir de las 19.30



VENÇ TAULA DE SURF, "Vinta-2'95" i dues veles Neyipry de 7,20 m. i "F-21" de 5 m. Tel. 63.01.95.

SE COMPREN MUEBLES ANTIGUOS y toda clase de objetos. Carrer de la Rosa, 3. Tel. 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de Sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 9. Tel. 63.08.65 i 63.07.68.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL "CAN ALTES". Informes: FINCAS CABOT. Tel. 63.38.43.

SE NECESITAN APRENDICES Y OFICIALES de panadería. Informes: Panificadora Sollerense. Tel. 63.05.51.

SE ALQUILA LOCAL, 72 m², en calle Victoria, 50, para negocio o exposición.

Razón: Tejidos Oliver.

SE TRASPASA bar restaurante en el Puerto de Sóller (Casa Belga). Informes: Fincas Cabot. Tel. 63.38.43.

ESTUDIANTES. SE ALQUILA PISO en Palma. Zona Blanqueria. Tel. 63.1330, de 13 a 16 h.

SE DAN CLASES DE INGLES para niños de 6 y 7 años. Empiezan el 7 de octubre. También se dan clases diarias para adultos. Tel. 63.2194. Sra. Leslie Hunt.

EXTRAVIADAS 3 PULSERAS DE ORO. Se gratificará devolución. Tel. 63.3234.

ES CERCA senyora de neteja. Un capvespre per setmana. Telefonau al 63.30.49 (Els dematins).

MAGNÍFICA OCASIO. ES VEN moto "Benelli" 650 en molt bon estat. Tel. 63.30.49 (Els dematins).

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Se vende Apartamento Duplex, interiores completamente nuevos. Puerto Sóller. Tel. 63.2579.

SE BUSCA compañeros para compartir piso de estudiantes en Palma. Tel. 63.0256.

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO EN PALMA. Informes: Teléfono 63.01.27.

SE BUSCA MUJER para acompañar señora mayor en Palma. Jornada completa. Sábados y domingos libres. Teléfono 63.04.52.

VEU
TELEFONICA

63 34 56

● Un ciutadà ens telefona per contestar a la persona que afirmà que arran de la reforma circulatòria necessita 20 minuts per anar a ca-seva. "Si té temps per perdre deu segons del seu temps, només deu segons -diu, amb molta conya-, i estudia mentalment el circuit de la reforma circulatòria, se donarà compte que, visqui allà on visqui, no és necessari que vagi a donar la volta per Fornalutx per anar a ca-seva".

* * *

● Una altra sobre la reforma circulatòria. Ens crida un comerciant del carrer de la Lluna per manifestar-se a favor, ja que ara aquest carrer és molt més tranquil, hi ha menys cotxes, i la gent pot circular amb més seguretat. "De moment, les aceres són transitables, i els camions poden passar més fàcilment".

* * *

● Una mare que du el seu fill a la guarderia del carrer Santa Teresa diu, molt indignada, que no hi ha dret que tanquin des del dia 2 fins al 6 d'octubre i, endemés, obliguin als pares a pagar tot el mes. L'excusa és que han de fer reformes a l'escola, però cada any diuen lo mateix i no es noten gaire les millores. I, no tan sols això, sinó que agafen tots els ponts que hi ha durant tot l'any. Es lògic que les puericultores tinguin vacances, però el que no poden fer és tancar la guarderia. On han de dur els infants els pares que fan feina tot el dia?

* * *

● Hem rebut una carta escrita per una mà infantil que es queixa de la gran quantitat d'edificis que hi ha sense acabar: "Hola! Som na Xisca, tenc vuit anys, i vos vull parlar de les cases que no estan acabades, perquè crec que està malament deixar les cases així. Ara vos ne diré un parell que jo sé: a damunt s'Optica n'hi ha una; uns edificis que hi ha devora Sa Torre, es Poliesportiu d'Es Puig, i un altre devora es far de Santa Catalina.

Pareix que se'hi han acabat es doblers, i això fa molt lleig. Bé, ja ho sabeu. Adéu, i tant de bo que aquest article doni resultat".

* * *

● Aquesta setmana, les pluges han sovintejat, i les aigües han empès fort. Ens telefona un lector empenyat per la manca de previsió dels responsables municipals. Resulta que les aigües pluvials que baixen pel Carrer Nou no tenen cap engorridor per filtrar-se cap al torrent, i segueixen pel Born i l'avinguda Jeroni Estades, fins a comparèixer totes davant el bar Bini, on se forma un bassot que ni el Gorg Blau se li pot comparar. Afegeix el comunicant que fa beneit no haver fet un parell d'engorridors al final del Carrer Nou, abans d'arribar a la Plaça d'Espanya, ja que el torrent major hi passa just per davall. L'home se'n feia creus...

Molta palla i poc bressó

Es Pogès

La premsa mallorquina ha perdut un admirable lluitador

Segons fonts dignes de crèdit, però això sí, encara no confirmades, ens diuen que el qui fou durant un parell d'anys Cap de Redacció del col·lega centenari, Joan Riera -pels amics Joan Rieras- ha deixat la feina de Cap de Redacció del diari "Balears"; càrrec que ostentava des de fa gairebé un any. Ha partit a fer de pastisser amb el seu sogre i així, al manco, no haurà de rebre paquets de per tot -aquesta és la feina d'un Cap de Redacció-. Com a persona, fabulós; com a professional, millor; cal admirar d'ell la tasca que va fer de normalització del setmanari centenari als primers anys, però, sense saber per què, a les darreres es tornà totalment contrari. Se pensa que rebé ordres directes del "Boss" i no li quedà altre remei que creure.

De tota manera, sigui el que sigui, t'enviam la nostra enhorabona i quedam al teu servei. Adeu Joan!

Una altra vegada la premsa de Ciutatifica la pata

Sembla mentida i estam tocats de mala sort perquè, molt sovint, quan la premsa de Ciutatifica parla del nostre poble, pareix com si parlassin d'una altra banda que no és el nostre estimat poblet de Sóller. Aquesta vegada parlava de les aigües caigudes, i deia que els torrents havien revengut considerablement i que s'havien pres mesures per si arribàs el cas d'un desbordament.

Nosaltres demanam si algú ens podria contar si ha vist qualque torrent solleric pel qual baixassin més de quatre ditets d'aigua. Si és així, me la tall -la coeta, s'entén?-. Ai, ai, ai! Aquests elements que parlen d'altres pobles i posen el nom de Sóller. Això no està bé.

Recordam a un amic que ja som al número 17

Estimat amic:

Te volem recordar que, malgrat les teves previsions, ja som al número 17 de la nostra publicació setmanal. De moment, els teus pronòstics no es compleixen en absolut, però tot sembla apuntar que els nostres sí. La política no funciona de lo millor, i això pot fer que, per miracle, et quedis sense gens de poder. Ja veus com poden canviar les coses d'un dia a l'altre. Malgrat tot, encara t'apreciam...

La moguda del PSOE no ha funcionat

Es evident que la moguda del PSOE no ha funcionat gens. Ha fallat el PSM, però no perdeu l'esperança; encara manca fer una gestió amb els membres que queden del partit ja a punt d'extingir (UM). Tal volta si la proposta és bona, us podran seguir; i si no, "Mala Tarde": es perden barques!

Veu popular

Quina es la seva opinió sobre la premsa sollerica actual?

Josep RULLAN MORRO. Director Hotel.

-Sempre he cregut que la competència millora el producte, en tots els ordres de la vida. El meu desig, és que durin molts d'anys totes dues publicacions locals. Si no fos així, i alguna d'elles desaparegués, significaria una lamentable passa enrera. Pens que la situació actual amb el "Sóller" i la "Veu" al carrer, es magnifica per la ciutat de Sóller.

* * *

Macià ESTADES CASTANYER. Hosteleria.

-Aquí hi ha dos aspectes ben diferenciats. "Veu de Sóller" ens ofereix un periodisme actual, modern i ple d'iniciatives. El "Sóller" és un setmanari dedicat més a ressenyar aconsegiments històrics i col·laboracions literàries, i pens que hauria de seguir dedicant-se exclusivament a això, ja que de moment pens sincerament que no pot donar més de sí, i per suposat que hi ha un nucli, que li pot interessar aquest apartat.



Per contra, "Veu de Sóller" cobreix molt dignament un espai d'informació viva inexistent, en els darrers anys en el panorama periodístic solleric.

* * *

Joana MARROIG RIGO. Boutique de confeccions.

-Aquí hi ha una cosa ben clara, que le "Sóller" va de capa caiguda i que la "Veu de Sóller" va per amunt, i en aquest ritme, estic convençuda que encara millorarà més. M'agrada aquesta publicació, perquè ofereix nombrosa informació, tant política com local. Tant el seu actual format, com la compagina-

ció, me semblen francament interessants.

* * *

Bonet GARCIA RAMIS. Fusteria mecànica.

-Estic molt content amb l'aparició de "Veu de Sóller", un setmanari molt complet, i que ofereix una ample informació local i esportiva. També m'agrada molt que informi del que passa a tota la comarca (Fornalutx, Deià, Port, etc.).

En definitiva, els sollerics podem estar més que satisfets de la nova publicació a la que desig molts d'anys de vida periodística.

Per Matalasos, a ca'n A. Oliver

Distribuidor FLEX a Sóller i tota la comarca.
A la adquisició d'un matalàs FLEX, li compram la seva llana usada.

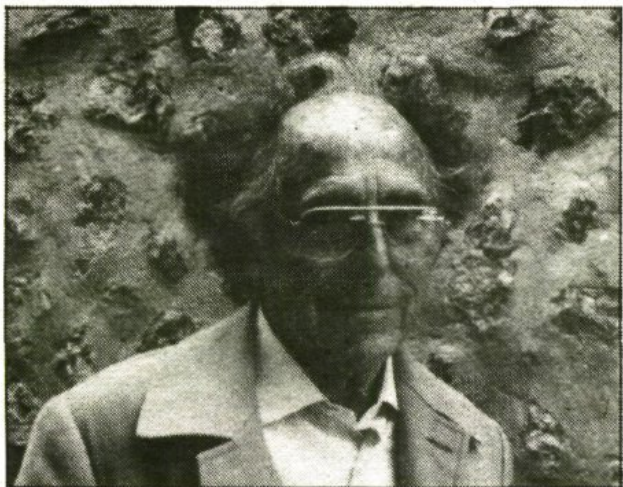
CA'N OLIVER - Victòria, 1 - Telèfon 63 12 88 - SOLLER



NUEVA DECORACION
LA MEJOR MUSICA
AMBIENTE AGRADABLE

ABIERTO CADA NOCHE

Escorca



Coll Bardolet, "Blau d'Honor" de Lluc.

Inauguració de la sala Coll Bardolet

Redacció

El passat diumenge, dins els actes de les festes de la Diada de Lluc, s'inaugurarà una nova sala al Museu de Lluc dedicada al pintor català Josep Coll Bardolet. Aquesta ampliació del Museu de Lluc ha estat possible gràcies a la donació d'aquesta important obra pictòrica del seu autor al poble de Mallorca, i a una subvenció de la Conselleria de Cultura, Educació i Esports d'un total de 3 milions de pesetes.

Coll Bardolet va néixer a Campdevànol (Catalunya) el novembre de l'any 1912 i als 15 anys, ja a Vic, comença a rebre lliçons a l'Escola Municipal de Dibuix dels mestres Brunet, Costa, Torrents, Puntil i altres. Al mateix temps presenta la primera exposició juntament amb altres dos pintors vigatans. Fins el 36 treballa com a decorador i pintor de rètols, quan fuig cap a l'exili a França. Allà rea-

litzarà la seva primera exposició en solitari. El 39, després d'haver estat a Bèlgica, torna cap a Barcelona. El 41 s'instal·la a Mallorca, primer a Gènova i més tard a Valldemossa. Continua el seu treball com a pintor, combinant-lo amb l'afecció per la dansa i la música. Durant tots aquests anys ha exposat a Brussel·les, Oslo, Ginebra, Zurich, Suècia, Boston a més d'Espanya.

L'any 1964 organitza per primera vegada el Concert Coral del Torrent de Pareis. Durant els darrers anys ha rebut nombrosos homenajes; Campdevànol, el seu poble, li dedicà un carrer; el Govern de la República Francesa el nomena "Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres"; és nomenat membre de l'Acadèmia de Belles Arts de Sant Sebastià; Valldemossa el declara fill adoptiu de la vila, etc.

Finalment, diumenge passat, va rebre la distinció del "Blau d'honor" de Lluc.

Un centenar de sollerics a la Diada de la Part Forana

Tomeu Frau

Dissabte a la nit es concentraren un centenar de persones per emprendre la marxa a peu cap a Lluc. Abans de partir, mossèn Rafel Horrach recordà el sentit religiós i festiu de la Diada i, després de la benedicció, els marxaïres iniciaren el camí.

Pel carrer de la Lluna ja es despenjaren els més valents per arribar els primers a la Font de la Teula. En aquelles hores de la nit, els qui arribaren primer al Salt dels Cans contemplaren una estampa inoblidable, amb Sóller tot ple de llums i la nit negra sense lluna.

A la Font de la Teula aprofitaren per reposar forces, entre rialles i comentaris. Tot seguit, uns fent travesses, i d'altres per la carretera, de d'allà cap al Pla de Cúber: la qüestió era arribar.

A les barres de Cúber es juntaren amb els marxaïres d'Orient. Allà hi havia els socorristes de la Creu Roja. Aprofitaren per fer un alé: coca, fruita i aigua fresca.

En arribar al túnel del Gorg Blau, amollada de focs artificials. Poca aturada, perquè quedava una bona tirada. En arribar a Escorca, "Música Nostra" alegraren la nit i animaren a ballar als que anaven més fàgüers.

Dins el Bosc de la Mare de Déu i de Son Macip el camí ha desaparegut, només queden uns tiranys mal garbats i difícils que donen mal caminar fins a la Font Sorda. Des d'allà, carretera asfaltada que passa just baix dels Misteris, i arriba a la plaça de Lluc. Eren les set del matí. Alguns berenaren, d'altres feren lul·lea, i la majoria pegà una becadeta a les cadires del bar.

Deià

Festival Musical per ajudar a Nicaragua

M.I.

Una nit de música, de rock i popular, se prepara avui mateix al Parc Municipal de Deià. Seran sis grups els que animaran la llarga vetllada, a més dels "convitats especials", que poden esser una sorpresa pel públic.

Aquesta festa, està pensada i preparada per recollir diners per Nicaragua. Es pagarà una entrada que serà per col·laborar en dos projectes:

■ La creació d'un Centre d'Orfes de Guerra, on s'acolliran infants que estan sense pares, de la zona d'operacions de la Contra, i

■ Ajudar a la construcció d'una ala nova de l'hospital "La Mascota". Aquesta dependència de la clínica, serà destinada malalts de leucèmia. Aquest darrer projecte du el nom de Julio Cortázar. Hem de recordar que aquest escriptor fou veí de Deià, i per altra part, durant els seus darrers anys de vida va visitar molt Nicaragua, on pogué apreciar els problemes que patia el país. Així, molts deien que senten a prop els problemes de Nicaragua. Són metges italians i francesos que duen l'empresa endavant, i munten aquest centre de salut.

Com deiem, aquesta nit seran sis grups musicals: Area La-

Turisme



S'Altra Banda col·laborarà i actuarà.

tina, La Isla, S'Altra Banda, Coanegra, L'Altina, i Pa Amb Oli Band. Organitzarà la festa el "Comité de Solidaritat amb

Centre i SudAmèrica", i l'Ajuntament ha donat facilitats perquè tot estigui a punt a les dues del vespre.

Un any més es celebra el "Dia del Turista"



Nicolau Cortès es mostra disposat a ampliar la festa en anys següents

P.P.

El sopar

La coral polifònica **Pro-musica Chorus** iniciarà enguany l'acte d'obertura del "Dia del Turista" que, un any més, es celebrarà en el Port de Sóller. El recital es celebrarà passat demà, diumenge, a les nou del vespre.

La celebració pròpiament dita s'iniciarà el dia següent, dilluns dia 18, amb una cursa popular que recorrerà la badia des del Brisa fins a l'hotel Marisol. La cursa començarà a les deu del matí, està oberta a tothom, i compta amb premis de participació per tots els atletes.

Ja l'horabaixa, a partir de les set, l'aparcament de darrera l'església del Port serà el lloc obligat on acudirán els turistes de tots els hotels, a participar del completíssim sopar que els oferirà l'Associació Hostelera i de Serveis de Sóller, amb la col·laboració de nombroses cases comercials. Menjar i beure gratuït per a tots els assistents per rigorosa invitació. De menjar, una mica de tot: paella, porcella, pa amb oli i corder, pollastre, sardines, botifarrons, so-brassada, bunyols, coca de trampó i de verdura, i moltes

altres coses.

En acabar el sopar, s'oferirà als turistes un espectacle de varietats, amb show flamenc, balls mallorquins, i ball amb orquestra.

Futur de la festa

Segons ens ha manifestat el President de l'Associació, **Nicolau Cortès**, s'espera l'assistència d'unes 3.000 persones, ja que el nivell d'ocupació actual dels establiments hostellers del Port és força elevat.

Fins i tot hi ha clients que elegeixen especialment aquestes dates per poder acudir a aquesta festa. **Nicolau Cortès** mostrarà la seva satisfacció per la continuïtat d'aquesta festa, que cada any millora la seva organització, i manifestà el seu desig d'ampliar-la a més dies els anys vinents.

Cartell commemoratiu

L'Associació ha editat amb motiu de la "Fiesta del Turista" un cartell commemoratiu de color cel amb lletres blaves, que reproduïx com a fons una vista fotogràfica del Port de Sóller. En el mateix cartell s'anuncia el sorteig, entre els clients de cada hotel, de l'estància durant una setmana per dues persones per la temporada turística de l'any que ve.

Para rodaje en Sóller de la serie de TVE

"Viaje al español"

PRECISAMOS 200 EXTRAS

- 100 corredores (pedestres), hombres, mujeres y niños.
- 100 personas "figuración público", hombres, mujeres y niños.

Interesados PRESENTARSE el sábado día 16, de 11 a 13 horas, y de 16 a 20 horas, en la Oficina de Información del Ayuntamiento de Sóller.

Para más información, teléfono 710486

Peluquería MARGARITA "UNISEX"

Comunica a sus clientes que su local permanecerá cerrado del 19 al 23 de septiembre, ambos inclusive, por vacaciones.

Horario: de 9 a 1 y de 4 a 7